

# X264dn, X363dn, X364dn a X364dw Series

Návod na použitie

Október 2008

www.lexmark.sk

Typ(y) zariadenia: 7013, 4549, 4564 Model(y): 231, 235, 432, 436, 43W, d01, d02, gd1, gd2, dn1, dn2, gd1, gd2

# Obsah

| 3ezpečnostné informácie5                           |    |  |  |
|--|----|--|--|
| Tlačiareň  | 7  |  |  |
| Ďakujeme vám za výber tejto tlačiarne!             | 7  |  |  |
| Vyhľadanie informácií o tlačiarni                  | 7  |  |  |
| Výber umiestnenia tlačiarne                        | 8  |  |  |
| Konfigurácie tlačiarne                             | 9  |  |  |
| Základné funkcie skenera                           |    |  |  |
| Podávač ADF a sklenená plocha skenera              |    |  |  |
| Ovládací panel tlačiarne                           | 14 |  |  |
| Zoznam ponúk                                       |    |  |  |
| Dodatočné nastavenie tlačiarne                     |    |  |  |
| Inštalácia interného voliteľného príslušenstva     |    |  |  |
| Inštalácia hardvérového voliteľného príslušenstva  |    |  |  |
| Zapojenie káblov                                   | 21 |  |  |
| Overenie nastavenia tlačiarne                      |    |  |  |
| Nastavenie softvéru tlačiarne                      |    |  |  |
| Nastavenie bezdrôtovej tlače                       |    |  |  |
| Inštalácia tlačiarne na káblovej sieti             |    |  |  |
| Vkladanie papiera a špeciálnych médií              |    |  |  |
| Naplnenie zásobníkov                               |    |  |  |
| Používanie viacúčelového alebo manuálneho podávača |    |  |  |
| Tlač   |    |  |  |
| Tlač dokumentu                                     |    |  |  |
| Tlač z disku Flash                                 |    |  |  |
| Kopírovanie  |    |  |  |
| -<br>Vytvorenie rýchlej kópie                      |    |  |  |
| Kopírovanie na obidve strany papiera (duplex)      |    |  |  |
| Zväčšenie alebo zmenšenie obrázka                  |    |  |  |
| Kopírovanie viacerých strán na jeden list          |    |  |  |
| Nastavenie kvality kopírovania                     |    |  |  |

| E-mail  | 48   |
|---|------|
| Príprava pre odosielanie e-mailu                              | .48  |
| Tvorba odkazu na e-mail pomocou zabudovaného web servera      | .49  |
| Odosielanie dokumentu e-mailom                                | .49  |
| Faxovanie   | 52   |
| Príprava tlačiarne pre fax                                    | .52  |
| Odosielanie faxu pomocou ovládacieho panela tlačiarne         | .63  |
| Odosielanie faxu v naplánovanom čase                          | .63  |
| Zmena rozlíšenia faxu   | .64  |
| Skenovanie do počítača alebo pamäťového zariadenia USB Flash. | 55   |
| Skenovanie do počítača  | .65  |
| Skenovanie na disk Flash                                      | .66  |
| Údržba tlačiarne  | 57   |
| Čistenie sklenenej plochy skenera                             | .67  |
| Šetrenie spotrebného materiálu                                | .68  |
| Objednávanie spotrebného materiálu                            | .69  |
| Výmena spotrebného materiálu                                  | .70  |
| Recyklovanie produktov Lexmark                                | .74  |
| Riešenie problémov  | 75   |
| Riešenie základných problémov s tlačiarňou                    | .75  |
| Odstránenie zaseknutého papiera                               | .75  |
| Lokalizovanie problémov s kvalitou tlače                      | . 89 |
| Skenovanie trvá príliš dlho alebo počítač neodpovedá          | . 89 |
| Nie je možné odosielať alebo prijímať fax                     | . 89 |
| Kontaktovanie Zákazníckej podpory                             | .91  |
| Vyhlásenia  | 92   |
| Informácie o zariadení  | .91  |
| Vyhlásenie o vydaní   | .92  |
| Spotreba energie  | . 99 |
| Index 11  | 10   |

# Bezpečnostné informácie

Sieťovú šnúru zapojte do správne uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá sa nachádza v blízkosti zariadenia a je ľahko dostupná.



**UPOZORNENIE**—**RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Počas búrky nepoužívajte fax. Počas búrky nenastavujte toto zariadenie a nevykonávajte žiadne elektrické alebo káblové prepojenia, akými sú napríklad zapojenie sieťovej šnúry alebo telefónnej prípojky.

Servisné opravy a opravy iné ako opísané v návode na použitie prenechajte na profesionálnych servisných technikov.

Toto zariadenie je navrhnuté, otestované a schválené tak, aby sa zhodovalo s prísnymi celosvetovými bezpečnostnými štandardmi pri používaní špecifických komponentov výrobcu. Bezpečnostné charakteristiky niektorých dielov nemusí byť vždy zreteľné. Výrobca nie je zodpovedný za používanie iných náhradných dielov.



**UPOZORNENIE**—**RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Dbajte na to, aby všetky externé prepojenia (napr. ethernetové a telefónne prepojenia) boli správne nainštalované vo svojich označených vstupných konektoroch.



**UPOZORNENIE**—**MOŽNÉ RIZIKO PORANENIA:** Toto zariadenie používa laser. Používanie alebo nastavovanie, alebo vykonávanie procedúr iných ako uvedených v tomto návode môžu viesť k vystaveniu nebezpečnej radiácii.

Toto zariadenie využíva tlačový proces, ktorý zahrieva tlačové médium. Vytvorené teplo môže spôsobiť poškodenie tlačového média. Je potrebné pochopiť časť v návode na použitie, kde je vysvetlený postup pri voľbe tlačového média za účelom vyhnutia sa možnosti tvorbe škodlivých emisií.



**UPOZORNENIE—HORÚCI POVRCH:** Zapekacia jednotka a vnútrajšok tlačiarne v blízkosti zapekacej jednotky by mohol byť horúci. Za účelom zníženia rizika poranenia horúcim povrchom nechajte povrch pred vytiahnutím papiera z tejto oblasti vychladnúť.

Pri výmene lítiového akumulátora buďte opatrný.

**UPOZORNENIE**—**MOŽNÉ RIZIKO PORANENIA:** V prípade nesprávnej výmeny lítiového akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Akumulátor vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ lítiového akumulátora. Lítiový akumulátor nenabíjajte, nerozoberajte ani nespaľujte. Opotrebované akumulátory zlikvidujte podľa pokynov výrobcu a miestnych pravidiel.

Pre prepojenie tohto produktu s verejnou telefónnou ústredňou používajte iba telekomunikačný kábel 26 AWG alebo väčší telekomunikačný (RJ-11) kábel.



**UPOZORNENIE**—**MOŽNÉ PORANENIE:** Sieťovú šnúru nevykrúcajte, nezväzujte, nekrčte ani na ňu neumiestňujte ťažké predmety. Nevystavujte šnúru obrusovaniu alebo tlaku. Nezatláčajte sieťovú šnúru medzi predmety, akými sú napr. nábytok alebo steny. Pri nesprávnom používaní sieťovej šnúry môže dôjsť k riziku požiaru alebo poraneniu elektrickým prúdom. Pravidelne vizuálne kontrolujte sieťovú šnúru a pokúste sa vyhľadať akékoľvek znaky nesprávneho používania. Pred kontrolou odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.



**UPOZORNENIE—RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Ak inštalujete voliteľný podávač po nastavení tlačiarne, pred pokračovaním vypnite tlačiareň a odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky.



**UPOZORNENIE**—**RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Ak pristupujete k systémovej doske alebo inštalujete voliteľný hardvér alebo pamäťové zariadenia po konfigurácii tlačiarne, pred pokračovaním vypnite tlačiareň a odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Ak sú k tlačiarni pripojené akékoľvek ďalšie zariadenia, vypnite ich tiež a odpojte všetky káble vstupujúce do tlačiarne.



**UPOZORNENIE—MOŽNÉ RIZIKO PORANENIA:** Tlačiareň váži viac než 18 kg a jej bezpečné premiestnenie si vyžaduje dve alebo viac trénovaných osôb.

**UPOZORNENIE—MOŽNÉ RIZIKO PORANENIA:** Pred premiestňovaním tlačiarne vykonajte nasledovné pokyny za účelom predchádzania poranenia alebo poškodenia tlačiarne:

- Tlačiareň vždy vypínajte pomocou tlačidla napájania pred jej premiestňovaním.
- Pred premiestňovaním tlačiarne vždy odpojte všetky káble a šnúry z tlačiarne.

• Zdvihnite tlačiareň z voliteľného podávača a položte ju nabok namiesto súčasného presúvania podávača a tlačiarne.

Poznámka: Poškodenie tlačiarne spôsobené nesprávnym premiestňovaním nie je pokryté zárukou tlačiarne.

#### USCHOVAJTE TENTO NÁVOD.

# Tlačiareň

# Ďakujeme vám za výber tejto tlačiarne!

Usilovne sme pracovali, aby sme zabezpečili, že bude vyhovovať vašim potrebám.

Za účelom okamžitého používania vašej novej tlačiarne využite materiály nastavení dodávané s tlačiarňou a prejdite si *Užívateľskú príručku (User's Guide)*, aby ste sa dozvedeli o vykonaní základných úloh. Aby ste získali čo najviac z vašej tlačiarne, prečítajte si pozorne *Užívateľskú príručku (User's Guide)* a na web stránke skontrolujte najnovšie aktualizácie.

Prostredníctvom našich tlačiarní sa zaväzujeme poskytovať výkon a kvalitu a chceme tak zabezpečiť vašu spokojnosť. Ak počas používania narazíte na nejaké problémy, jeden z našich uvedomelých zástupcov podpory vám s radosťou pomôže dostať sa rýchlo naspäť do koľají. A ak zistíte niečo, čo by sme mohli robiť lepšie, dajte nám prosím vedieť. Nakoniec vy ste dôvodom toho, že robíme to, čo robíme a vaše návrhy nám to pomáhajú robiť lepšie.

# Vyhľadanie informácií o tlačiarni

| Čo hľadáte?   | Nájdete to tu   |
|---|---|
| <ul> <li>Pokyny k úvodnému nastaveniu:</li> <li>Zapojenie tlačiarne.</li> <li>Inštalácia softvéru tlačiarne.</li> </ul> | Dokumentácia nastavenia—Dokumentácia nastavenia<br>sa dodáva s tlačiarňou a je tiež dostupná na web<br>stránke spoločnosti Lexmark na<br>www.lexmark.com/publications/. |
| Dodatočné nastavenie a pokyny pre používanie<br>tlačiarne:  | Užívateľská príručka (User's Guide)—Užívateľská príručka<br>(User's Guide) je dostupná na CD disku Software and<br>Documentation.                                       |
| Výber a skladovanie papiera a špeciálnych médií.  |   |
| Vkladanie papiera.  | $( \bigcirc )$  |
| <ul> <li>Vykonávanie úloh tlače, kopírovania, skenovania<br/>a faxovania v závislosti od modelu tlačiarne.</li> </ul>   |   |
| Konfigurácia nastavení tlačiarne.   |   |
| <ul> <li>Zobrazenie a tlač dokumentov a fotografií.</li> </ul>  | ~   |
| <ul> <li>Nastavenie a používanie softvéru tlačiarne.</li> </ul>   | Ohľadom aktualizácií skontrolujte našu web stránku na   |
| <ul> <li>Nastavenie a konfigurácia tlačiarne na sieti<br/>v závislosti od modelu tlačiarne.</li> </ul>                  | www.lexmark.com/publications/   |
| <ul> <li>Starostlivosť a údržba tlačiarne.</li> </ul>   |   |
| Odstraňovanie a riešenie problémov.   |   |

| Čo hľadáte?  | Nájdete to tu  |
|--|--|
| Pomoc k používaniu softvéru tlačiarne  | Pomocník systému Windows alebo Mac—Otvorte<br>softvérový program alebo aplikáciu tlačiarne a kliknite<br>na <b>Help</b> .<br>Kliknutím na 😨 zobrazíte kontextovo závislé   |
|  | informácie.  |
|  | Poznámky:  |
|  | <ul> <li>Pomocník (Help) sa nainštalujte automaticky spolu<br/>so softvérom tlačiarne.</li> </ul>  |
|  | <ul> <li>V závislosti od vášho operačného systému je<br/>softvér tlačiarne umiestnený v priečinku programu<br/>tlačiarne alebo na pracovnej ploche.</li> </ul>   |
| Najnovšie doplnkové informácie, aktualizácie a<br>technická podpora:   | Web stránka podpory spoločnosti Lexmark— <b>support.</b><br>lexmark.com.   |
| <ul> <li>Rady a tipy pre riešenie problémov.</li> <li>Často kladené otázky.</li> <li>Dokumentácia.</li> </ul>                                  | <b>Poznámka:</b> Výberom vášho regiónu a následným<br>výberom vášho zariadenia zobrazíte príslušnú stránku<br>podpory.   |
| <ul> <li>Dokumentacia.</li> <li>Ovládače na stiahnutie.</li> <li>Podpora živého internetového rozhovoru.</li> <li>E-mailová podpora</li> </ul> | Telefónne čísla a prevádzkovú dobu podpory pre váš<br>región alebo krajinu je možné nájsť na web stránke<br>podpory alebo na vytlačenej záruke, ktorá sa dodáva<br>s tlačiarňou  |
| • Telefonická podpora.   | Zapíšte si nasledovné informácie (umiestnené na<br>príjmovom doklade obchodu a na zadnej strane<br>tlačiarne) a pripravte si ich pred kontaktovaním<br>podpory, aby vás mohli obslúžiť rýchlejšie:<br>Číslo typu zariadenia. |
|  | Dátum kúpy   |
|  | <ul> <li>Obchod, v ktorom bolo zariadenie zakúpené.</li> </ul>   |
| Informácie o záruke  | <ul> <li>Informácie o záruke sú rozdielne v každej krajine alebo regióne:</li> <li>V USA—Pozrite si Vyhlásenie o obmedzenej záruke, ktoré sa dodáva s touto tlačiarňou, alebo na</li> </ul>                                  |
|  | <ul> <li>support.lexmark.com,</li> <li>Zvyšok sveta—Pozrite si vytlačený záručný list dodávaný s tlačiarňou.</li> </ul>  |

## Výber umiestnenia tlačiarne

**UPOZORNENIE—MOŽNÉ RIZIKO PORANENIA:** Možné riziko poranenia: Tlačiareň váži viac než 18 kg a jej bezpečné premiestnenie si vyžaduje dve alebo viac trénovaných osôb.

Pri výbere umiestnenia tlačiarne nechajte dostatočný priestor pre otvorenie zásobníkov, krytov a dvierok. Ak plánujete inštalovať voliteľné príslušenstvo, nechajte dostatočný priestor aj pre toto príslušenstvo. Je dôležité, aby:

- Ste dbali na to, aby prúdenie vzduchu vyhovovalo najnovšej revízii normy ASHRAE 62.
- Ste zabezpečili rovný, pevný a stabilný povrch.
- Uchovávajte tlačiareň:

- Mimo priameho prúdenia vzduchu z klimatizácie, ohrievačov alebo ventilátorov.
- Mimo priameho slnečného žiarenia, vlhkostných extrémov alebo teplotných výkyvov.
- Čistú, suchú a bez prachu.

• Pre správnu ventiláciu nechajte okolo tlačiarne nasledovný odporúčaný priestor:



| 1 | Zadná časť   | 90 mm    |
|---|--------------|----------|
| 2 | Pravá strana | 101,6 mm |
| 3 | Predná časť  | 406 mm   |
| 4 | Ľavá strana  | 51 mm    |
| 5 | Horná časť   | 178 mm   |

# Konfigurácie tlačiarne

### Základný model

Nasledovný obrázok znázorňuje prednú časť tlačiarne s jej základnými funkciami alebo časťami:

| 8 |  |
|---|--|

| 1 | Uvoľňovacie tlačidlo predných dvierok   |  |
|---|---|--|
| 2 | Ovládací panel tlačiarne  |  |
| 3 | Automatický podávač dokumentov (ADF)  |  |
| 4 | Dvierka systémovej dosky  |  |
| 5 | Predné dvierka  |  |
| 6 | Dvierka viacúčelového podávača  |  |
|   | <b>Poznámka:</b> V závislosti od modelu tlačiarne môže ísť o dvierka manuálneho podávača. |  |
| 7 | Štandardný 250-listový zásobník (Zásobník 1)  |  |
| 8 | Štandardný výstupný zásobník  |  |

Nasledovný obrázok znázorňuje zadnú časť tlačiarne s jej základnými funkciami alebo časťami:



| 1 | Zadné dvierka   |
|---|---|
| 2 | Ethernetový konektor  |
| 3 | Anténa bezdrôtového pripojenia<br><b>Poznámka:</b> Anténa bezdrôtového pripojenia je k dispozícii iba na bezdrôtových modeloch. |
| 4 | Konektory faxu<br><b>Poznámka:</b> Konektory faxu sú k dispozícii iba na modeloch s faxom.                                      |
| 5 | USB konektor  |
| 6 | Elektrická zástrčka sieťovej šnúry  |
| 7 | Sieťové tlačidlo  |
| 8 | Uzamykacie zariadenie   |

### Nakonfigurovaný model

Nasledovný obrázok znázorňuje tlačiareň nakonfigurovanú s voliteľným 250- alebo 550-listovým podávačom:



1

Voliteľný 250- alebo 550-listový zásobník (Zásobník 2)

# Základné funkcie skenera

Skener poskytuje možnosti kopírovania, faxovania a skenovania. Je možné:

- Vytvárať rýchle kópie, alebo meniť nastavenia na ovládacom paneli tlačiarne za účelom vykonávania určitých úloh kopírovania.
- Odosielať fax pomocou ovládacieho panela tlačiarne.
- Odosielať fax súčasne na niekoľko faxových zariadení.
- Skenovať dokumenty a odosielať ich do počítača, na e-mailovú adresu alebo na pamäťové zariadenie USB Flash.

Poznámka: Funkcia faxu je dostupná iba na vybraných modeloch tlačiarne.

## Podávač ADF a sklenená plocha skenera



Podávač ADF a sklenenú plochu skenera je možné používať na skenovanie dokumentov.

### Používanie podávača ADF

Podávač ADF dokáže skenovať niekoľko strán, vrátane duplexných (obojstranných) strán. Pri používaní ADF podávača:

- Do podávača ADF vkladajte dokument skenovanou stranou nahor, kratšou stranou dopredu.
- Do podávača ADF vkladajte až 50 listov obyčajného papiera.
- Skenujte rozmery od 124,46 x 127 mm až 215,9 x 355,6 mm.
- Skenujte dokumenty s rôznymi veľkosťami strán (Letter a Legal).
- Skenujte gramáže médií od 52 do 120 g/m<sup>2</sup>.
- Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety, priehľadné fólie, fotografický papier ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

### Používanie sklenenej plochy skenera

Sklenenú plochu skenera je možné používať na skenovanie alebo kopírovanie samostatných strán alebo strán knihy. Pri používaní sklenenej plochy skenera:

Poznámka: Duplexné skenovanie nie je dostupné pri zvolených modeloch tlačiarne.

- Na sklenenú plochu skenera vkladajte dokument skenovanou stranou nadol do rohu so zelenou šípkou.
- Skenujte alebo kopírujte dokumenty s rozmermi až 215,9 x 355,6 mm.
- Kopírujte knihy hrubé až 25,3 mm.

# Ovládací panel tlačiarne



| Polož | ka                  | Popis  |
|-------|---------------------|--|
| 1     | Výbery a nastavenia | Výber funkcie, akou je napr. Copy, Scan, Email alebo Fax. Zmena predvolených<br>nastavení kopírovania a skenovania, akými sú napr. počet kópií, obojstranná tlač,<br>voľby kopírovania a zmena mierky. Používanie adresára pri skenovaní do e-mailu. |
| 2     | Oblasť displeja     | Zobrazenie volieb skenovania, kopírovania, faxovania a tlače ako aj stavu<br>a chybových hlásení. Prístup k administratívnym ponukám, spustenie, zastavenie<br>alebo zrušenie tlačovej úlohy.  |
| 3     | Oblasť klávesnice   | Zadávanie číslic, písmen alebo znakov na displeji, tlač pomocou pamäťového USB<br>zariadenia, alebo zmena predvolených nastavení faxu.   |



| Polož | ika          | Popis   |
|-------|--------------|---|
| 1     | Сору         | Vstup do funkcie kopírovania.   |
| 2     | Content      | Zvýšenie kvality kopírovania, skenovania, e-mailu, alebo faxu. Vyberte si medzi Text, Text/<br>Photo alebo Photo. |
| 3     | Copies       | Zadávanie počtu kópií pre tlač.   |
| 4     | Scale        | Zmena veľkosti kopírovaného dokumentu tak, aby sa zmestil na zvolenú veľkosť papiera.                             |
| 5     | Options      | Zmena nastavenia Original Size, Paper Source a Collate.   |
| 6     | Address Book | Otvorenie adresára.   |
| 7     | Darkness     | Úprava aktuálneho nastavenia tmavosti.  |

| Polož | ka             | Popis  |
|-------|----------------|--|
| 8     | Duplex 2-Sided | Tlač na obidve strany papiera.   |
|       |                | Poznámka: Funkcia duplex nie je dostupná pri zvolených modeloch tlačiarne. |
| 9     | Fax            | Vstup do funkcie faxu.   |
|       |                | Poznámka: Režim Fax nie je dostupný pri zvolených modeloch tlačiarne.      |
| 10    | Scan/Email     | Vstup do funkcie skenovania alebo skenovania do e-mailu.                   |



| Polož | ka                               | Popis   |
|-------|----------------------------------|---|
| 1     | Menu                             | Vstup do administratívnych ponúk.   |
| 2     | Displej                          | Zobrazenie volieb skenovania, kopírovania, faxovania a tlače ako aj stavových<br>a chybových hlásení. |
| 3     | Stop/Cancel<br>(Zastaviť/Zrušiť) | Zastavenie všetkých aktivít tlačiarne.  |
| 4     | Start                            | Spustenie úlohy kopírovania alebo skenovania.   |
| 5     | Šípka doprava                    | Rolovanie doprava.  |

| Položka |                    | Popis   |
|---------|--------------------|---|
| 6       | Select (Výber)     | Akceptovanie výberov a nastavení ponúk.   |
| 7       | Šípka doľava       | Rolovanie doľava.   |
| 8       | Svetelný indikátor | <ul> <li>Vypnutý—Tlačiareň je vypnutá.</li> <li>Bliká nazeleno—Tlačiareň sa zahrieva, spracováva údaje, alebo tlačí.</li> <li>Svieti nazeleno—Tlačiareň je zapnutá, ale nečinná.</li> <li>Bliká načerveno—Je potrebný zásah operátora.</li> </ul> |
| 9       | Back (Naspäť)      | Návrat o jednu obrazovku naspäť až po zobrazenie <b>Ready</b> .<br><b>Poznámka:</b> Po stlačení 🔄 zaznie chybový signál, ak je pripojený disk Flash a je<br>zobrazená ponuka USB.   |



| Položka |  | Popis   |
|---------|--|---|
| 1       | Redial/Pause<br>(Opätovné<br>vytáčanie/<br>Pozastavenie) | <ul> <li>Jedným stlačením vložíte do faxového čísla dvoj- alebo troj-sekundovú pauzu.<br/>V políčku Fax To: je Dial Pause (Odmlka vytáčania) reprezentované čiarkou (,).</li> <li>Stlačením znova vytočíte faxové číslo.</li> </ul> |
| 2       | Klávesnica   | Zadávanie číslic, písmen alebo symbolov na displeji.  |

| Položka |                            | Popis  |
|---------|----------------------------|--|
| 3       | Predný USB<br>konektor     | <ul> <li>Umožňuje skenovať na disk Flash alebo tlačiť podporované typy súborov.</li> <li>Poznámky: <ul> <li>Predný USB konektor je dostupný iba na zvolených modeloch tlačiarne.</li> <li>Po vložení pamäťového zariadenia USB Flash do tlačiarne dokáže tlačiareň skenovať iba do USB zariadenia alebo tlačiť súbory z USB zariadenia. Všetky ostatné funkcie tlačiarne sú nedostupné.</li> </ul> </li> </ul> |
| 4       | Shortcuts (Skratky)        | Vstup do zobrazenia skratiek.  |
| 5       | Hook                       | Jedným stlačením 💽 vyvesíte linku (podobne ako pri zdvihnutí telefónneho prijímača). Stlačením 💽 druhýkrát linku zavesíte.<br>Poznámka: Tlačidlo Hook je dostupné iba na zvolených modeloch tlačiarne.   |
| 6       | Options (Voľby)            | Zmena nastavenia Original Size, Broadcast, Delayed Send a Cancel.  |
| 7       | Resolution<br>(Rozlíšenie) | Výber hodnoty dpi pre skenovanie.<br><b>Poznámka:</b> Stláčaním tlačidiel šípok prechádzate hodnotami a následným stlačením<br>Ø hodnotu zadáte.   |

# Zoznam ponúk

Za účelom zjednodušenia zmien nastavení tlačiarne je k dispozícii niekoľko ponúk:

Poznámka: Niektoré ponuky nie sú dostupné v určitých modeloch tlačiarní.

| Paper Menu        | Reports             | Network/Ports | Settings         |
|-------------------|---------------------|---------------|------------------|
| Default Source    | Menu Settings Page  | Active NIC    | General Settings |
| Size/Type         | Device Statistics   | Network Menu  | Copy Settings    |
| Configure MP      | Network Setup Page  | Wireless Menu | Fax Settings     |
| Paper Texture     | Wireless Setup Page | USB Menu      | Flash Drive Menu |
| Paper Weight      | Shortcut List       |               | Print Settings   |
| Paper Loading     | Fax Job Log         |               | Set Date/Time    |
| Custom Types      | Fax Call Log        |               |                  |
| Universal Setup   | Copy Shortcuts      |               |                  |
| Custom Scan Sizes | E-mail Shortcuts    |               |                  |
|                   | Fax Shortcuts       |               |                  |
|                   | Profiles List       |               |                  |
|                   | Print Fonts         |               |                  |
|                   | Print Directory     |               |                  |
|                   | Print Defects       |               |                  |
|                   | Print Demo          |               |                  |
|                   | Asset Report        |               |                  |

# Dodatočné nastavenie tlačiarne

## Inštalácia interného voliteľného príslušenstva

### Inštalácia pamäťovej karty Flash

Systémová doska disponuje konektorom pre jednu voliteľnú pamäť Flash.



**UPOZORNENIE**—**RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Ak pristupujete k systémovej doske alebo inštalujete voliteľný hardvér alebo pamäťové zariadenia po konfigurácii tlačiarne, pred pokračovaním vypnite tlačiareň a odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Ak sú k tlačiarni pripojené akékoľvek ďalšie zariadenia, vypnite ich tiež a odpojte všetky káble vstupujúce do tlačiarne.

Výstraha—Možné poškodenie: Elektrické komponenty systémovej dosky môžu byť ľahko poškodené statickou energiou. Pred dotýkaním sa akéhokoľvek elektronického komponentu alebo konektorov systémovej dosky sa dotknite niečoho kovového na tlačiarni.

1 Dostaňte sa k systémovej doske.



2 Rozbaľte kartu.



Poznámka: Vyhýbajte sa dotýkaniu konektorov pozdĺž okraja pamäťovej karty.

**3** Držaním karty za okraje zarovnajte plastické konektory na pamäti Flash s otvormi na systémovej doske.

#### 4 Kartu pevne zatlačte na svoje miesto.



#### Poznámky:

- Celá dĺžka konektora na karte sa musí dotýkať a priliehať k systémovej doske.
- Dbajte na to, aby ste nepoškodili konektory.
- Ak vás model tlačiarne nedisponuje faxom, systémová doska nebude mať faxovú kartu pripevnenú k systémovej doske.



5 Založte naspäť kryt systémovej dosky.

# Inštalácia hardvérového voliteľného príslušenstva

### Inštalácia 250- alebo 550-listového podávača

Tlačiareň podporuje jeden voliteľný podávač; môžete nainštalovať 250- alebo 550-listový podávač.



- **UPOZORNENIE**—**RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Ak pristupujete k systémovej doske alebo inštalujete voliteľný hardvér alebo pamäťové zariadenia po konfigurácii tlačiarne, pred pokračovaním vypnite tlačiareň a odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Ak sú k tlačiarni pripojené akékoľvek ďalšie zariadenia, vypnite ich tiež a odpojte všetky káble vstupujúce do tlačiarne.
- 1 Rozbaľte podávač a odstráňte akýkoľvek baliaci materiál z vonkajšej časti podávača.
- **2** Vyberte zásobník z podpornej jednotky.



| 1 | Podporná jednotka |
|---|-------------------|
| 2 | Zásobník          |

- 3 Odstráňte akýkoľvek baliaci materiál a pásku z vnútornej časti zásobníka.
- 4 Vložte zásobník do podpornej jednotky.
- **5** Položte podávač na miesto, ktoré ste vyhradili pre tlačiareň.

6 Zarovnajte tlačiareň s podávačom a tlačiareň položte na svoje miesto.



### Zapojenie káblov

- 1 Zapojte tlačiareň do počítača alebo siete.
  - Pre lokálne pripojenie použite USB alebo paralelný kábel.
  - Pre sieťové pripojenie použite ethernetový kábel.
- 2 Zapojte sieťovú šnúru najskôr do tlačiarne a potom do elektrickej zásuvky.



| 1 | Ethernetový konektor   |  |
|---|--|--|
| 2 | Konektory faxu   |  |
|   | <b>Poznámka:</b> Konektory faxu sú k dispozícii iba na modeloch s faxom. |  |
| 3 | USB konektor   |  |
| 4 | Elektrická zástrčka sieťovej šnúry tlačiarne                             |  |

## Overenie nastavenia tlačiarne

Po nainštalovaní všetkého hardvérového a softvérového príslušenstva a zapnutí tlačiarne skontrolujte, že je tlačiareň nastavená správne vytlačením nasledovného:

- Strán s nastaveniami ponúk
   —Pomocou týchto strán skontrolujte, či sú všetky voliteľné zariadenia tlačiarne
   nainštalované správne. Zoznam voliteľného príslušenstva sa zobrazí v spodnej časti strany. Ak sa nainštalované
   voliteľné príslušenstvo nenachádza v zozname, tak nie je nainštalované správne. Vyberte dané voliteľné
   príslušenstvo a znova ho nainštalujte.
- Strany so sieťovými nastaveniami—Ak je vaša tlačiareň sieťovým modelom a je pripojená k sieti, vytlačením strany so sieťovými nastaveniami skontrolujete sieťové pripojenie. Na tejto strane sú tiež poskytnuté dôležité informácie, ktoré pomáhajú pri konfigurácii sieťovej tlače.

### Tlač nastavení ponúk

Vytlačením strany s nastaveniami ponúk získate prehľad o aktuálnych nastaveniach ponúk a skontrolujete, či je voliteľné príslušenstvo tlačiarne nainštalované správne.

**Poznámka:** Ak ste ešte nevykonali žiadne zmeny nastavení položiek ponúk, tak strany s nastaveniami ponúk obsahujú všetky predvolené nastavenia od výroby. Po výbere a uložení iných nastavení v ponukách tieto nastavenia zamenia predvolené nastavenia od výroby ako predvolené užívateľské nastavenia. Predvolené užívateľské nastavenia ostávajú nezmenené, kým sa znova nedostanete do ponuky, nezmeníte danú hodnotu a neuložíte ju.

- 1 Uistite sa, že je tlačiareň zapnutá a je zobrazené hlásenie Ready.
- 2 Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte 🔄
- **3** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Reports** a stlačte 🕢.
- 4 Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí Menu Settings Page a stlačte 🕢.

Po vytlačení strany s nastaveniami ponúk sa zobrazí hlásenie Ready.

### Tlač nastavení siete

Ak je tlačiareň pripojená k sieti, vytlačením strany so sieťovými nastaveniami skontrolujete sieťové pripojenie. Na tejto strane sú tiež poskytnuté dôležité informácie, ktoré pomáhajú pri konfigurácii sieťovej tlače.

- **1** Uistite sa, že je tlačiareň zapnutá a je zobrazené hlásenie **Ready**.
- 2 Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte 🔄.
- **3** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Reports** a stlačte 🕢.
- **4** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Network Setup Page** a stlačte

Po vytlačení strany so sieťovými nastaveniami sa zobrazí hlásenie Ready.

**5** Skontrolujte prvú časť na strane s nastaveniami siete a uistite sa, že položka Status obsahuje výraz "Connected".

Ak položka Status obsahuje "Not Connected", sieťová komunikácia LAN nemusí byť aktívna, alebo môže byť problém so sieťovým káblom. Ohľadom riešenia sa obráťte na systémového administrátora a vytlačte ďalšiu stranu so sieťovými nastaveniami.

## Nastavenie softvéru tlačiarne

### Inštalácia softvéru tlačiarne

Ovládač tlačiarne je softvér, ktorý umožňuje počítaču komunikovať s tlačiarňou. Softvér tlačiarne sa väčšinou nainštaluje počas úvodného nastavenia tlačiarne. Ak potrebujete nainštalovať softvér po nastavení, vykonajte nasledovné pokyny:

#### Pre užívateľov systému Windows

- 1 Zatvorte všetky otvorené softvérové programy.
- **2** Vložte CD disk Software and Documentation.
- **3** V hlavnom inštalačnom dialógovom okne kliknite na **Install**.
- 4 Vykonajte pokyny na monitore počítača.

#### Pre užívateľov systému Macintosh

- 1 Zatvorte všetky otvorené softvérové aplikácie.
- **2** Vložte CD disk Software and Documentation.
- 3 Na pracovnej ploche Finder dvakrát kliknite na ikonu CD disku tlačiarne, ktorá sa zobrazí automaticky.
- 4 Dvakrát kliknite na ikonu Install.
- **5** Vykonajte pokyny na monitore počítača.

#### Pomocou World Wide Web

- 1 Prejdite na web stránku Lexmark: www.lexmark.com.
- 2 V ponuke Drivers & Downloads kliknite na Driver Finder.
- 3 Vyberte tlačiareň a potom vyberte váš operačný systém.
- 4 Stiahnite ovládač a nainštalujte softvér tlačiarne.

### Aktualizácia dostupných možností v ovládači tlačiarne

Po nainštalovaní softvéru tlačiarne a voliteľného príslušenstva môže byť nevyhnutné manuálnym pridaním príslušenstva do ovládača tlačiarne ho sprístupniť pre tlačové úlohy.

#### Pre užívateľov systému Windows

1 Vykonajte nasledovné:

#### V systéme Windows Vista

- a Kliknite na 🧐.
- **b** Kliknite na **Control Panel**.
- c Kliknite na Hardware and Sound.
- **d** Kliknite na **Printers**.

#### V systéme Windows XP

- a Kliknite na Start.
- **b** Kliknite na **Printers and Faxes**.

#### V systéme Windows 2000

- a Kliknite na Start.
- **b** Kliknite na **Settings** → **Printers**.
- 2 Vyberte tlačiareň.
- 3 Pravým tlačidlom kliknite na tlačiareň a zvoľte Properties.
- 4 Kliknite na záložku Install Options.
- 5 V časti Available Options pridajte každé nainštalované hardvérové príslušenstvo.
- **6** Kliknite na **Apply**.

#### Pre užívateľov systému Macintosh

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- 1 V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- 2 Kliknite na Print & Fax.
- **3** Vyberte tlačiareň a kliknite na **Options & Supplies**.
- 4 Kliknite na Driver a pridajte každé nainštalované hardvérové príslušenstvo.
- 5 Kliknite na OK.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4 a staršom

- **1** V ponuke Go zvoľte **Applications**.
- 2 Dvakrát kliknite na Utilities a potom dvakrát kliknite na Print Center alebo Printer Setup Utility.
- **3** Vyberte tlačiareň a v ponuke Printers zvoľte **Show Info**.
- 4 V rozbaľovacej ponuke zvoľte Installable Options.
- 5 Pridajte každé nainštalované hardvérové príslušenstvo a kliknite na Apply Changes.

## Nastavenie bezdrôtovej tlače

Nasledovné pokyny vykonajte, ak plánujete používať bezdrôtový model tlačiarne na bezdrôtovej sieti.

**Poznámka:** SSID (Service Set Identifier) je názov, priradený bezdrôtovej sieti. WEP (Wireless Encryption Protocol) a WPA (Wi-Fi Protected Access) sú typy bezpečnosti, použité na sieti.

### Informácie potrebné pre nastavenie tlačiarne na bezdrôtovej sieti

Poznámka: Inštalačný ani sieťové káble nepripájajte, kým vás k tomu nevyzve inštalačný softvér.

- **SSID**—SSID je tiež označované ako názov siete.
- Wireless Mode (alebo Network Mode)—Režim bude buď infrastructure alebo ad hoc.
- Channel (pre siete ad hoc)—Predvolené nastavenie kanála je automatické pre siete infrastructure.

Niektoré siete ad hoc tiež vyžadujú automatické nastavenie. Ak si nie ste istý, ktorý kanál je potrebné zvoliť, obráťte sa na systémového administrátora.

- Security Method—Existujú tri základné možnosti pre bezpečnostnú metódu (Security Method):
  - Kľúč WEP

Ak vaša sieť využíva viac než jeden kľúč WEP, zadajte až štyri kľúče na poskytnuté miesta. Vyberte práve používaný kľúč na sieti zvolením Default WEP Transmit Key.

alebo

Heslo WPA alebo WPA2

Heslo WPA zahŕňa šifrovanie ako ďalšiu vrstvu bezpečnosti. Možnosti sú AES alebo TKIP. Šifrovanie musí byť nastavené na rovnaký typ na smerovači a rovnako aj na tlačiarni, inak nebude tlačiareň schopná komunikovať na sieti.

Bez bezpečnosti

Ak vaša bezdrôtová sieť nevyužíva žiadny typ bezpečnosti, tak nebudete mať žiadne bezpečnostné informácie.

Poznámka: Používanie nezabezpečenej bezdrôtovej siete sa neodporúča.

Ak inštalujete tlačiareň na sieti 802.1X pomocou rozšírenej (Advanced) metódy, tak budete pravdepodobne potrebovať nasledovné:

- Typ autentifikácie.
- Typ vnútornej autentifikácie.
- Užívateľské meno a heslo 802.1X.
- Certifikáty.

**Poznámka:** Podrobnosti o konfigurácii bezpečnosti 802.1X sú uvedené v príručke *Networking Guide (Príručka k sieti)* na CD disku *Software and Documentation (Softvér a dokumentácia)*.

### Inštalácia tlačiarne na bezdrôtovej sieti (Windows)

Pred inštaláciou tlačiarne na bezdrôtovej sieti sa uistite, že:

- Bezdrôtová sieť je nakonfigurovaná a pracuje správne.
- Používaný počítač je pripojený k rovnakej bezdrôtovej sieti, na ktorej chcete nakonfigurovať tlačiareň.
- 1 Zapojte sieťovú šnúru a zapnite tlačiareň.





**Poznámka:** Ohľadom nastavenia faxu si pozrite *Užívateľskú príručku (User's Guide)* na CD disku Software and Documentation (Softvér a dokumentácia).



Uistite sa, že sú tlačiareň aj počítač úplne zapnuté a pripravené.



Nepripájajte USB kábel, kým nebudete k tomu vyzvaný na monitore.

2 Vložte CD disk Software and Documentation.



- 3 Kliknite na Install.
- 4 Kliknite na Agree.
- 5 Kliknite na Suggested.
- **6** Kliknite na **Wireless Network Attach**.
- 7 Odstráňte nálepku zakrývajúcu USB konektor na zadnej strane tlačiarne.



8 Dočasne zapojte USB kábel medzi počítač na bezdrôtovej sieti a tlačiareň.



#### Poznámky:

- Po konfigurácii tlačiarne vám dá softvér pokyny, by ste odpojili dočasne pripojený USB kábel za účelom bezdrôtovej tlače.
- Ak vaša tlačiareň disponuje možnosťami faxovania, zapojte telefónnu šnúru.
- 9 Vykonaním pokynov na obrazovke dokončite inštaláciu softvéru.

**Poznámky: Basic** je odporúčaný výber cesty. Zvoľte **Advanced** iba v prípade, že si želáte upraviť vašu inštaláciu.

**10** Za účelom umožnenia ostatným počítačom na bezdrôtovej sieti používať bezdrôtovú tlačiareň vykonajte kroky 2 až 6 a krok 8 pre každý počítač.

### Inštalácia tlačiarne na bezdrôtovej sieti (Macintosh)

Pred inštaláciou tlačiarne na bezdrôtovej sieti sa uistite, že:

- Bezdrôtová sieť je nakonfigurovaná a pracuje správne.
- Používaný počítač je pripojený k rovnakej bezdrôtovej sieti, na ktorej chcete nakonfigurovať tlačiareň.

#### Príprava konfigurácie tlačiarne

1 V brožúre dodávanej s tlačiarňou vyhľadajte MAC adresu tlačiarne. Zapíšte posledných šesť miest MAC adresy do nižšie uvedeného políčka:

MAC adresa: \_\_\_\_

- 2 Ak vaša tlačiareň disponuje možnosťami faxovania, zapojte telefónnu šnúru.
- **3** Zapojte sieťovú šnúru a zapnite tlačiareň.





#### Zadajte informácie o tlačiarni

1 Sprístupnite možnosti AirPort.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- a V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- **b** Kliknite na **Network**.
- **c** Kliknite na **AirPort**.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4 a staršom

- a V ponuke Go zvoľte Applications.
- **b** Dvakrát kliknite na Internet Connect.
- **C** Na lište nástrojov kliknite na **AirPort**.
- 2 V rozbaľovacej ponuke Network vyberte tlačový server **print server xxxxxx**, kde znaky x predstavujú posledných šesť miest MAC adresy uvedenej na brožúre s MAC adresou.
- **3** Otvorte prehliadač Safari.
- **4** V rozbaľovacej ponuke Bookmarks zvoľte **Show**.
- 5 Pod Collections vyberte Bonjour alebo Rendevous a dvakrát kliknite na názov tlačiarne.

**Poznámka:** Aplikácia sa označuje ako Rendezvous v systéme Mac OS X verzii 10.3, ale je v súčasnosti nazývaná Bonjour spoločnosťou Apple Inc.

**6** Na hlavnej stránke zabudovaného web servera (Embedded Web Server) prejdite na stránku, kde sú uložené informácie o bezdrôtových nastaveniach.

#### Konfigurácia tlačiarne pre bezdrôtový prístup

- 1 Zadajte názov vašej siete (SSID) so príslušného políčka.
- 2 Zvoľte Infrastructure ako sieťový režim (Network Mode), ak používate bezdrôtový smerovač.
- 3 Zvoľte typ bezpečnosti, ktorý používate na ochranu svojej bezdrôtovej siete.
- 4 Zadajte bezpečnostné informácie potrebné pre pridanie tlačiarne do bezdrôtovej siete.
- 5 Kliknite na Submit.
- 6 Otvorte aplikáciu AirPort na počítači:

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- a V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- **b** Kliknite na **Network**.
- c Kliknite na AirPort.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4 a staršom

- a V ponuke Go zvoľte Applications.
- **b** Dvakrát kliknite na Internet Connect.
- **c** Na lište nástrojov kliknite na **AirPort**.
- 7 V rozbaľovacej ponuke Network vyberte vašu bezdrôtovú sieť.

#### Konfigurácia počítača pre bezdrôtové používanie tlačiarne

Za účelom tlače na sieťovú tlačiareň musí každý užívateľ Macintosh nainštalovať užívateľský súbor PostScript Printer Description (PPD) a vytvoriť tlačiareň v nástrojoch Print Center alebo Printer Setup Utility.

- 1 Inštalácia PPD súboru do počítača:
  - **a** Do CD alebo DVD mechaniky vložte CD disk Software and Documentation.
  - **b** Dvakrát kliknite na inštalačný balík tlačiarne.
  - c Na obrazovke Welcome kliknite na Continue.
  - d Znova kliknite na Continue po prečítaní súboru Readme.
  - e Kliknite na Continue po prečítaní licenčnej zmluvy a kliknutím na Agree akceptujte podmienky zmluvy.
  - **f** Vyberte cieľové umiestnenie (Destination) a kliknite na **Continue**.
  - g Na obrazovke Easy Install kliknite na Install.
  - **h** Zadajte užívateľské heslo a kliknite na **OK**.
    - Potrebný softvér je nainštalovaný v počítači.
  - i Po dokončení inštalácie kliknite na Close.
- 2 Pridajte tlačiareň:
  - a Pre IP tlač:

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- 1 V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- 2 Kliknite na Print & Fax.

- **3** Kliknite na +.
- 4 Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- 5 Kliknite na Add.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4

- **1** V ponuke Go zvoľte **Applications**.
- 2 Dvakrát kliknite na Utilities.
- 3 Vyhľadajte a dvakrát kliknite na Printer Setup Utility alebo Print Center.
- 4 V zozname tlačiarní Printer List zvoľte Add.
- **5** Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- **6** Kliknite na **Add**.
- **b** Pre AppleTalk tlač:

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- 1 V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- 2 Kliknite na Print & Fax.
- **3** Kliknite na +.
- 4 Kliknite na AppleTalk.
- **5** Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- 6 Kliknite na Add.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4

- **1** V ponuke Go zvoľte **Applications**.
- 2 Dvakrát kliknite na Utilities.
- **3** Vyhľadajte a dvakrát kliknite na **Printer Setup Utility** alebo **Print Center**.
- 4 V zozname tlačiarní Printer List zvoľte Add.
- 5 Zvoľte záložku Default Browser.
- **6** Kliknite na **More Printers**.
- 7 V prvej rozbaľovacej ponuke zvoľte AppleTalk.
- 8 V druhej rozbaľovacej ponuke zvoľte Local AppleTalk zone.
- 9 Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- 10 Kliknite na Add.

### Inštalácia tlačiarne na káblovej sieti

Tlačiareň na káblovej sieti nainštalujete prostredníctvom nasledovných pokynov. Tieto pokyny sa týkajú pripojení ethernetovej aj optickej siete.

Pred inštaláciou tlačiarne na káblovej sieti sa uistite, že:

- Ste dokončili počiatočné nastavenie tlačiarne.
- Tlačiareň je pripojená k sieti príslušným typom kábla.

#### Pre užívateľov systému Windows

**1** Vložte CD disk Software and Documentation.

Počkajte na zobrazenie obrazovky Welcome.

Ak sa CD disk nespustí automaticky po minúte, vykonajte nasledovné:

- a Kliknite na 🗐.
- **b** V rámčeku Start Search zadajte D: \setup, kde písmeno D predstavuje písmeno CD alebo DVD mechaniky.
- 2 Kliknite na Install Printer and Software.
- 3 Kliknutím na Agree akceptujte licenčnú zmluvu.
- 4 Zvoľte Suggested a kliknite na Next.

**Poznámka**: Za účelom konfigurácie tlačiarne pomocou statickej IP adresy, prostredníctvom IPv6, alebo za účelom konfigurácií tlačiarní pomocou skriptov zvoľte **Custom** a vykonajte pokyny na monitore počítača.

#### 5 Zvoľte Wired Network Attach a kliknite na Next.

- 6 V zozname vyberte výrobcu tlačiarne.
- 7 V zozname vyberte model tlačiarne a kliknite na Next.
- 8 V zozname tlačiarní nájdených na sieti vyberte tlačiarne a kliknite na Finish.

#### Poznámky:

- Ak sa konfigurovaná tlačiareň nezobrazí v zozname nájdených tlačiarní, kliknite na Add Port a vykonajte pokyny na monitore počítača.
- Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.
- 9 Vykonaním pokynov na obrazovke dokončite inštaláciu.

#### Pre užívateľov systému Macintosh

- 1 Umožnite sieťovému DHCP serveru priradiť IP adresu tlačiarni.
- **2** Na tlačiarni vytlačte stranu so sieťovými nastaveniami. Podrobnosti o tlači strany so sieťovými nastaveniami sú uvedené v časti "Tlač nastavení siete" na str. 23.
- **3** Vyhľadajte IP adresu tlačiarne v časti TCP/IP na strane so sieťovými nastaveniami. IP adresu budete potrebovať, ak konfigurujete prístup pre počítače na podsieti inej, než ku ktorej je pripojená tlačiareň.
- **4** Nainštalujte ovládače a pridajte tlačiareň.
  - a Inštalácia PPD súboru do počítača:
    - 1 Do CD alebo DVD mechaniky vložte CD disk Software and Documentation.
    - 2 Dvakrát kliknite na inštalačný balík tlačiarne.
    - **3** Na obrazovke Welcome kliknite na **Continue**.
    - 4 Znova kliknite na Continue po prečítaní súboru Readme.
    - **5** Kliknite na **Continue** po prečítaní licenčnej zmluvy a kliknutím na **Agree** akceptujte podmienky zmluvy.
    - 6 Vyberte cieľové umiestnenie (Destination) a kliknite na Continue.
    - 7 Na obrazovke Easy Install kliknite na Install.
    - 8 Zadajte užívateľské heslo a kliknite na OK. Potrebný softvér je nainštalovaný v počítači.
    - 9 Po dokončení inštalácie kliknite na Close.

- **b** Pridajte tlačiareň:
  - Pre IP tlač:

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- 1 V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- 2 Kliknite na Print & Fax.
- **3** Kliknite na +.
- **4** Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- 5 Kliknite na Add.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4

- 1 V ponuke Go zvoľte **Applications**.
- 2 Dvakrát kliknite na Utilities.
- 3 Vyhľadajte a dvakrát kliknite na Printer Setup Utility alebo Print Center.
- 4 V zozname tlačiarní Printer List zvoľte Add.
- 5 Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- **6** Kliknite na **Add**.
- Pre AppleTalk tlač:

#### V systéme Mac OS X verzie 10.5

- 1 V ponuke Apple zvoľte System Preferences.
- 2 Kliknite na Print & Fax.
- **3** Kliknite na +.
- 4 Kliknite na AppleTalk.
- **5** Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- 6 Kliknite na Add.

#### V systéme Mac OS X verzie 10.4 a staršom

- 1 V ponuke Go zvoľte **Applications**.
- 2 Dvakrát kliknite na Utilities.
- 3 Vyhľadajte a dvakrát kliknite na Printer Setup Utility alebo Print Center.
- 4 V zozname tlačiarní Printer List zvoľte Add.
- 5 Zvoľte záložku Default Browser.
- **6** Kliknite na **More Printers**.
- 7 V prvej rozbaľovacej ponuke zvoľte AppleTalk.
- 8 V druhej rozbaľovacej ponuke zvoľte Local AppleTalk zone.
- **9** Vyberte tlačiareň zo zoznamu.
- **10** Kliknite na **Add**.

**Poznámka:** Ak sa tlačiareň nezobrazí v zozname, bude ju pravdepodobne nutné pridať pomocou IP adresy. Pre pomoc sa obráťte na systémového administrátora.

# Vkladanie papiera a špeciálnych médií

# Naplnenie zásobníkov

**1** Vytiahnite zásobník úplne von.



2 Vytiahnite a posuňte vodiace lišty do správnej pozície pre veľkosť práve vkladaného papiera.



Ak vkladáte dlhší rozmer papiera ako A4 alebo Legal, stlačte záložky vodiacej lišty dĺžky a posuňte vodiacu lištu dĺžky dozadu do pozície pre dĺžku vkladaného papiera. Zásobník sa predĺži dozadu.



Ak vkladáte papier veľkosti A6:

- **a** Zatlačte záložky vodiacej lišty dĺžky k sebe podľa obrázka a posuňte vodiacu lištu dĺžky do stredu zásobníka na pozíciu pre veľkosť papiera A6.
- **b** Zdvihnite vodiacu lištu dĺžky A6.

#### Poznámky:

- Do štandardného zásobníka sa zmestí iba 150 listov papiera veľkosti A6. Všimnite si čiaru maximálneho naplnenia na doraze A6, čo znázorňuje maximálnu výšku pre vkladanie papiera A6. Nepokúšajte sa preplniť zásobník.
- Papier veľkosti A6 nie je možné vkladať do voliteľného zásobníka.



#### Poznámky:

- Všimnite si indikátory veľkosti v spodnej časti zásobníka. Pomocou týchto indikátorov si pomôžete pri umiestnení vodiacej lišty.
- Pre nastavenie vložte papier veľkosti Letter alebo A4 v závislosti od štandardnej veľkosti pre vašu krajinu alebo oblasť.

**3** Ohýbajte listy dozadu a dopredu a potom ich prefúknite. Papier neprehýbajte ani nekrčte. Okraje vyrovnajte na rovnom povrchu.



**4** Naplňte zásobník stohom papiera smerom k zadnej časti zásobníka podľa obrázka odporúčanou stranou tlače smerom nadol.

**Poznámka:** Všimnite si čiaru maximálneho naplnenia. Nepokúšajte sa preplniť zásobník. Nevkladajte papier veľkosti A6 až po čiaru maximálneho naplnenia; do zásobníka sa zmestí iba 150 listov papiera veľkosti A6.



1 Čiara maximálneho naplnenia

Pri vkladaní hlavičkového papiera ukladajte horný okraj listu smerom k prednej časti zásobníka. Vkladajte hlavičkový papier logom smerom nadol.



5 Zatlačte a posuňte vodiacej lišty tak, aby sa jemne opierali o okraj stohu papiera.



7 V prípade vloženia iného typu papiera oproti predtým vloženému papieru v zásobníku zmeňte nastavenie Paper Type.
## Používanie viacúčelového alebo manuálneho podávača

Niektoré modely tlačiarne disponujú viacúčelovým podávačom, zatiaľ čo ostatné modely majú manuálny podávač. Viacúčelový podávač je možné naplniť podobne ako zásobník s kapacitou 50 listov papiera. Manuálny podávač je možné naplniť jedným listom papiera súčasne.

## Používanie viacúčelového podávača

Viacúčelový podávač môžete chcieť používať pri tlači na rôzne veľkosti a typy papiera alebo špeciálnych médií, akými sú napr. štítky, priehľadné fólie, papierové nálepky a obálky. Viacúčelový podávač môžete chcieť použiť pri jednostranových tlačových úlohách na hlavičkový papier alebo na iné špeciálne médiá, ktoré neponechávate v zásobníku.

#### Otvorenie viacúčelového podávača

1 Stiahnite dvierka viacúčelového podávača nadol.



**2** Vytiahnite nadstavec dopredu.



**3** Potiahnite nadstavec tak, aby sa sklopil dopredu a nadol.



## Naplnenie viacúčelového podávača

**1** Stlačte a posuňte vodiace lišty úplne von.



2 Ohýbajte listy dozadu a dopredu a potom ich prefúknite. Papier neprehýbajte ani nekrčte. Okraje vyrovnajte na rovnom povrchu.



**3** Vložte papier alebo špeciálne médiá.

#### Poznámky:

- Žiadny papier netlačte do viacúčelového podávača nasilu. Preplnenie môže spôsobiť zaseknutie papiera.
- Neprekračujte maximálnu výšku stohu tlačením papiera alebo špeciálnych médií pod obmedzovače výšky stohu, ktoré sa nachádzajú na vodiacich lištách.



• Papier, priehľadné fólie a štítky vkladajte odporúčanou stranou tlače smerom nahor a vrchnou hranou smerom do tlačiarne. Podrobnosti o vkladaní priehľadných fólií sú uvedené na balení priehľadných fólií.



• Priehľadné fólie vkladajte logom smerom nahor a vrchnou hranou smerom do tlačiarne.



• Obálky vkladajte záklopkou smerom nadol a oblasťou pre známku podľa obrázka. Na obrázku je zobrazená známka a adresa za účelom znázornenia správnej orientácie pre vkladanie obálok.

![](_page_39_Picture_1.jpeg)

Výstraha—Možné poškodenie: Nepoužívajte obálky so známkami, sponami, sponkami, okienkami, potiahnutým povrchom alebo samolepiacimi spojmi. Takéto obálky môžu značne poškodiť tlačiareň.

**4** Zatlačením záložky na pravej vodiacej lište nastavte vodiacej lišty tak, aby sa jemne opierali o okraje stohu papiera.

![](_page_39_Figure_4.jpeg)

5 Mierne zasúvajte médium do viacúčelového podávača, kým sa nezastaví. Papier by malo byť na viacúčelovom podávači položené rovno. Uistite sa, že je papier voľne položený vo viacúčelovom podávači a nie je poohýbaný alebo pokrčený.

![](_page_39_Picture_6.jpeg)

**6** Na ovládacom paneli tlačiarne nastavte Paper Size a Paper Type.

## Používanie manuálneho podávača

Manuálny podávač je možné naplniť iba jedným listom papiera súčasne. Manuálny podávač je možné používať pre tlač na typy alebo veľkosti papiera, ktoré nie sú momentálne vložené v zásobníku.

**1** Otvorte dvierka manuálneho podávača.

![](_page_40_Picture_3.jpeg)

2 Vložte jeden list papiera tlačenou stranou smerom nahor do stredu manuálneho podávača.

![](_page_40_Picture_5.jpeg)

#### Poznámky:

- Hlavičkový papier vkladajte tlačenou stranou nahor a horný okraj list vkladajte ako prvý.
- Obálky vkladajte jazýčkom nadol a miestom pre nálepku podľa obrázka.

![](_page_41_Figure_0.jpeg)

- **3** Do manuálneho podávača vkladajte papier iba po miesto, kde sa jeho okraj dotýka vodiacich líšt papiera.
- **4** Nastavte vodiace lišty papiera na šírku papiera.

Výstraha—Možné poškodenie: Papier do tlačiarne nezasúvajte nasilu. Môžete tým spôsobiť zaseknutie papiera.

# Tlač

## Tlač dokumentu

- 1 Vložte papier do zásobníka alebo podávača.
- 2 V ponuke Paper nastavte typ papiera (Paper Type) a veľkosť papiera (Paper Size) podľa vloženého papiera.
- **3** Vykonajte jedno z nasledovného:

#### Pre užívateľov systému Windows

- a Pri otvorenom dokumente kliknite na File → Print.
- **b** Kliknite na **Properties**, **Preferences**, **Options** alebo **Setup** a potom podľa potreby upravte nastavenia.

**Poznámka:** Za účelom tlače na určitý rozmer alebo typ papiera upravte nastavenia veľkosti a typu papiera tak, aby sa zhodovali s vloženým papierom, alebo zvoľte príslušný zásobník alebo podávač.

**c** Kliknite na **OK** a potom kliknite na **Print**.

## Pre užívateľov systému Macintosh

- a Upravte nastavenia podľa potreby v dialógovom okne Page Setup:
  - 1 Pri otvorenom dokumente zvoľte File > Page Setup.
  - 2 Zvoľte veľkosť papiera alebo vytvorte užívateľskú veľkosť tak, aby sa zhodovala s vloženým papierom.
  - 3 Kliknite na OK.
- **b** Upravte nastavenia podľa potreby v dialógovom okne Print:
  - Pri otvorenom dokumente zvoľte File > Print.
     V prípade potreby si pozrite viac možností kliknutím na odokrytý trojuholník.
  - V dialógovom okne a rozbaľovacích ponukách upravte nastavenia podľa potreby.
     Poznámka: Za účelom tlače na určitý typ papiera upravte nastavenie typu papiera tak, aby sa zhodovalo s vloženým papierom, alebo zvoľte príslušný zásobník alebo podávač.
  - **3** Kliknite na **Print**.

## Tlač z disku Flash

Na ovládacom paneli niektorých modelov sa nachádza USB konektor. Po vložení pamäťového zariadenia USB Flash môžete tlačiť podporované typy súborov. Podporované typy súborov: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx a .dcx.

Nasledovné disky Flash sú otestované a schválené pre používanie s touto tlačiarňou.

- Lexar JumpDrive 2.0,
- Pro (veľkosti 256 MB, 512 MB alebo 1 GB), alebo
- SanD-isk Cruzer Mini (veľkosti 256 MB, 512 MB alebo 1 GB).

#### Poznámky:

- Po vložení pamäťového USB zariadenia do tlačiarne dokáže tlačiareň skenovať iba do USB zariadenia alebo tlačiť súbory z USB zariadenia. Všetky ostatné funkcie tlačiarne sú nedostupné.
- Vysokorýchlostné zariadenia USB musia podporovať štandard Full-Speed. Zariadenia podporujúce len nízkorýchlostné možnosti USB nie sú podporované.
- Zariadenia USB musia podporovať systém súborov FAT (*File Allocation Tables*). Zariadenia formátované súborovým systémom NTFS (*New Technology File System*) alebo akýmkoľvek iným systém súborov nie sú podporované.
- Pred tlačou šifrovaného súboru .pdf zadajte heslo k súboru na ovládacom paneli tlačiarne.
- Súbory bez povolení tlače nie je možné tlačiť.

#### Tlač z disku Flash:

- **1** Uistite sa, že tlačiareň je zapnutá a na displeji sa zobrazí hlásenie **Ready** alebo **Busy**.
- 2 Vložte disk Flash do konektora USB.

![](_page_43_Figure_9.jpeg)

#### Poznámky:

- Ak vložíte disk Flash v čase, keď tlačiareň vyžaduje vašu pozornosť, ako napríklad v prípade zaseknutia papiera, tlačiareň pamäťové zariadenie ignoruje.
- Ak vložíte disk Flash v čase, keď tlačiareň tlačí iné úlohy, zobrazí sa hlásenie Busy.
- 3 Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí dokument, ktorý si želáte vytlačiť a stlačte Ø.

**Poznámka:** Priečinky nájdené na disku Flash sa zobrazia ako priečinky. Názvy súborov sa pripoja podľa typu prípony (napr. .jpg).

4 Stlačením Ø vytlačte jednu kópiu alebo zadajte počet kópií pomocou tlačidiel šípok a stlačením Ø spustite tlačovú úlohu.

Poznámka: Neodstraňujte disk Flash z konektora USB, kým sa nedokončí tlač dokumentu.

# Kopírovanie

![](_page_44_Picture_1.jpeg)

## Vytvorenie rýchlej kópie

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 3 Na ovládacom paneli stlačte 💽.
- 4 Ak ste položili dokument na sklenenú plochu skenera a máte ďalšie strany na kopírovanie, tak položte nasledujúcu stranu na sklenenú plochu skenera a stlačte 1 na klávesnici. V opačnom prípade stlačte 2 na klávesnici.
- 5 Stlačením 🔝 obnovte stav Ready.

## Kopírovanie na obidve strany papiera (duplex)

Poznámka: Duplexná funkcia podávača ADF nie je dostupná pri zvolených modeloch tlačiarne.

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- **3** Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo **Copy**.
- 4 Stlačte tlačidlo Duplex/2-Sided.

**5** Stláčaním tlačidiel šípok vyberte duplexné prídavné zariadenie a stlačte Ø.

Prvé číslo predstavuje strany originálneho dokumentu; druhé číslo predstavuje strany kópie. Napr. zvoľte **1 To 2 Sided** (1-stranná na 2-strannú tlač), ak máte 1-stranné originálne dokumenty a chcete 2-stranné kópie.

- 6 Stlačte 💽.
- 7 Ak ste položili dokument na sklenenú plochu skenera a máte ďalšie strany na kopírovanie, tak položte nasledujúcu stranu na sklenenú plochu skenera a stlačte 1 na numerickej klávesnici. V opačnom prípade stlačte 2 na numerickej klávesnici.
- 8 Stlačením 🔝 obnovte stav Ready.

## Zväčšenie alebo zmenšenie obrázka

Kópie je možné zmenšiť na 25 % veľkosti originálneho dokumentu, alebo ich je možné zväčšiť na 400 % veľkosti originálneho dokumentu. Predvolené nastavenie pre Scale je Auto. Ak ste nastavili Scale na Auto, obsah originálneho dokumentu sa prispôsobí veľkosti papiera, na ktoré sa chystáte kopírovať.

Zmenšenie alebo zväčšenie kópie:

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- **3** Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo **Copy**.
- 4 Stlačte tlačidlo Scale.
- 5 Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí požadovaná voľba mierky a stlačte 🖉.

Ak ste zvolili Custom, vykonajte nasledovné:

- **a** Stláčaním tlačidiel šípok znížte alebo zvýšte veľkosť, alebo zadajte číslo medzi 25 a 400 na numerickej klávesnici.
- **b** Stlačte 🕢.
- 6 Stlačte 💽.
- 7 Ak ste položili dokument na sklenenú plochu skenera a máte ďalšie strany na kopírovanie, tak položte nasledujúcu stranu na sklenenú plochu skenera a stlačte 1 na numerickej klávesnici. V opačnom prípade stlačte 2 na numerickej klávesnici.
- 8 Stlačením 🔝 obnovte stav Ready.

## Kopírovanie viacerých strán na jeden list

Za účelom šetrenia papiera je možné skopírovať dve za sebou idúce strany viacstranového dokumentu na jeden list papiera.

#### Poznámky:

- Paper Size musí byť nastavené na Letter, Legal, A4 alebo B5 JIS.
- Copy Size musí byť nastavené na 100%.

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- **3** Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo **Copy**.
- 4 V oblasti Copy stlačte tlačidlo **Options**.
- **5** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Paper Saver** a stlačte **Ø**.
- 6 Zvoľte požadovaný výstup a stlačte 🖉.

Napr. ak chcete kopírovať štyri originálne dokumenty orientované na výšku na rovnakú stranu jedného listu, zastavte na **4 on 1 Portrait** a stlačte Ø.

- 7 Stlačte 💽.
- 8 Ak ste položili dokument na sklenenú plochu skenera a máte ďalšie strany na kopírovanie, tak položte nasledujúcu stranu na sklenenú plochu skenera a stlačte 1 na numerickej klávesnici. V opačnom prípade stlačte 2 na numerickej klávesnici.
- 9 Stlačením 🔝 obnovte stav Ready.

## Nastavenie kvality kopírovania

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 3 Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo Copy.
- **4** Stláčajte tlačidlo **Content**, kým sa nerozsvieti indikátor vedľa nastavenia, ktoré najlepšie reprezentuje to, čo kopírujete:
  - Text—Používa sa pre originálne dokumenty, ktoré väčšinou obsahujú text alebo vektorovú grafiku.
  - Text/Photo—Používa sa v prípade, že originálne dokumenty obsahujú mix textu a grafiky alebo obrázkov.
  - **Photo**—Používa sa v prípade, že je originálny dokument vysokokvalitná fotografia alebo ide o atramentovú tlač.
- 5 Stlačte 💽.
- 6 Ak ste položili dokument na sklenenú plochu skenera a máte ďalšie strany na kopírovanie, tak položte nasledujúcu stranu na sklenenú plochu skenera a stlačte 1 na numerickej klávesnici. V opačnom prípade stlačte 2 na numerickej klávesnici.
- 7 Stlačením 🔄 obnovte stav Ready.

# E-mailAutomatický podávač dokumentov (ADF)Sklenená plocha skeneraImage: Constraint of the stand stand

Tlačiareň je možné použiť na odoslanie e-mailu so skenovanými dokumentmi jednému alebo viacerým príjemcom. Existujú tri spôsoby odosielania e-mailov z tlačiarne. Môžete zadať e-mailovú adresu, použiť skrátenú predvoľbu, alebo použiť adresár.

## Príprava pre odosielanie e-mailu

## Nastavenie funkcie e-mailu

Pre fungovanie e-mailu je nutné túto funkciu zapnúť v tlačiarni a mať platnú IP adresu alebo adresu brány. Nastavenie funkcie e-mailu:

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- **2** Kliknite na **Settings**.
- **3** Pod Default Settings kliknite na **E-mail/FTP Settings**.
- 4 Kliknite na E-mail Settings.
- 5 Kliknite na Setup E-mail Server.
- **6** Vyplňte polia príslušnými informáciami.
- 7 Kliknite na Add.

#### Konfigurácia nastavení e-mailu

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- 2 Kliknite na Settings.
- 3 Kliknite na E-mail/FTP Settings.
- 4 Kliknite na E-mail Settings.
- 5 Vyplňte polia príslušnými informáciami.
- 6 Kliknite na Submit.

## Tvorba odkazu na e-mail pomocou zabudovaného web servera

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- 2 Kliknite na Settings.
- **3** Pod Other Settings kliknite na **Manage Shortcuts**.
- 4 Kliknite na E-mail Shortcut Setup.
- 5 Zadajte unikátne meno pre príjemcu a zadajte e-mailovú adresu.

Poznámka: Ak zadávate niekoľko adries, oddeľte každú adresu čiarkou (,).

- 6 Zvol'te nastavenia skenovania (Format, Content, Color a Resolution).
- 7 Zadajte skrátenú voľbu a potom kliknite na Add.

Ak zadáte už používané číslo, budete vyzvaný na výber ďalšieho čísla.

## Odosielanie dokumentu e-mailom

#### Odosielanie e-mailu pomocou dotykového displeja

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 3 Na hlavnej obrazovke stlačte tlačidlo Scan/Email.

Zobrazí sa Scan to E-mail.

**4** Stlačte 𝔍.

Zobrazí sa Search.

Poznámka: Ak sa v adresári nenachádzajú žiadne záznamy, zobrazí sa Manual Entry.

5 Stlačením Ø prehľadávajte adresár alebo stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí Manual a potom stlačením Ø vyberte alebo zadajte e-mailovú adresu.

#### Pomocou adresára

- a Po výbere Search na ovládacom paneli tlačiarne stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí požadovaná adresa a potom stlačte **(**).
- b Stlačením 1 vyhľadajte ďalšiu adresu alebo stlačením 2 dokončite vyhľadávanie.

Po stlačení 2 sa zobrazí Press Start To Begin.

C Stlačte 💽.

#### Manuálne zadaním e-mailovej adresy

Po výbere **Manual** na ovládacom paneli tlačiarne sa na prvom riadku zobrazí **Entry Name** a prázdny riadok s blikajúcim kurzorom na druhom riadku.

- a Stlačte tlačidlo na numerickej klávesnici, ktoré zodpovedá požadovanej číslici alebo písmenu. Po prvom stlačení tlačidla sa zobrazí číslo pre dané tlačidlo. Po opätovnom stlačení tlačidla sa zobrazí jedno z písmen priradených danému tlačidlu.
- **b** Stlačením tlačidla šípky doprava sa presuňte na ďalšie miesto, alebo počkajte niekoľko sekúnd a kurzor sa presunie na ďalšie miesto.
- **c** Po zadaní e-mailovej adresy stlačte Ø.

Zobrazí sa Another E-mail? 1=Yes 2=NO.

- **d** Stlačením **1** zadajte ďalšiu adresu alebo stlačením **2** dokončite zadávanie adresy.
- Po stlačení **2** sa zobrazí **Press Start To Begin**.
- e Stlačte 💽.

#### Odosielanie e-mailu pomocou skrátenej predvoľby

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- **3** Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo **Scan/Email**.

Zobrazí sa Scan to E-mail.

**4** Stlačte **⊘**.

Zobrazí sa Search.

Poznámka: Ak sa v adresári nenachádzajú žiadne záznamy, zobrazí sa Manual Entry.

5 Stlačte 📰 a zadajte skrátenú predvoľbu príjemcu.

```
50
```

- 6 Stlačením 1 zadajte ďalšiu skrátenú predvoľbu alebo stlačením 2 dokončite skrátenú predvoľbu.
- 7 Stlačte 💽.

#### Odosielanie e-mailu pomocou adresára

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 3 Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo Scan/Email.

Zobrazí sa Scan to E-mail.

**4** Stlačte **∅**.

Zobrazí sa Search.

Poznámka: Ak sa v adresári nenachádzajú žiadne záznamy, zobrazí sa Manual Entry.

- **5** Stlačením Ø prehľadávajte adresár.
- 6 Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí požadovaná adresa a potom stlačte 🖉.
- 7 Stlačením 1 vyhľadajte ďalšiu adresu alebo stlačením 2 dokončite vyhľadávanie.
   Po stlačení 2 sa zobrazí Press Start To Begin.
- 8 Stlačte 💽.

# Faxovanie

![](_page_51_Picture_1.jpeg)

## Príprava tlačiarne pre fax

Nasledovné spôsoby zapojení sa nemusia aplikovať vo všetkých krajinách alebo oblastiach.

Poznámka: Funkcia faxu je dostupná iba na vybraných modeloch tlačiarne.

![](_page_51_Picture_5.jpeg)

**UPOZORNENIE—RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM:** Nepoužívajte fax počas búrky. Počas búrky nevykonávajte nastavenia tohto zariadenia a nevykonávajte ani žiadne elektrické alebo sieťové prepojenia, akými sú napr. zapojenie sieťovej alebo telefónnej šnúry.

## Úvodné nastavenie faxu

Mnoho krajín a regiónov vyžaduje, aby odchádzajúce faxy obsahovali v hornom alebo dolnom okraji každej prenesenej strany, alebo na prvej strane prenosu nasledovné informácie: názov stanice (identifikácia firmy, inej entity, alebo jednotlivca odosielajúcich správu) a číslo stanice (telefónne číslo odosielajúceho faxovacieho zariadenia, firmy, inej entity, alebo jednotlivca).

Pre zadanie informácií o nastavení faxu použite ovládací panel tlačiarne alebo pomocou prehliadača prejdite na zabudovaný web server a vstúpte do ponuky Settings (Nastavenia).

**Poznámka:** Ak nemáte nakonfigurované TCP/IP prostredie, musíte pomocou ovládacieho panela tlačiarne nastaviť vaše informácie o nastavení faxu.

#### Používanie ovládacieho panela tlačiarne pre nastavenie faxu

Pri prvom zapnutí tlačiarne alebo ak bola tlačiareň dlhší čas vypnutá, zobrazí sa niekoľko spúšťacích obrazoviek. Ak tlačiareň disponuje funkciou faxu, zobrazia sa nasledovné obrazovky:

Station Name (Názov stanice)

Station Number (Číslo stanice)

- 1 Po zobrazení Station Name zadajte názov, ktorý sa má tlačiť na všetky odchádzajúce faxy.
  - a Stlačte tlačidlo na numerickej klávesnici, ktoré zodpovedá požadovanej číslici alebo písmenu. Po prvom stlačení tlačidla sa zobrazí číslo pre dané tlačidlo. Po opätovnom stlačení tlačidla sa zobrazí jedno z písmen priradených danému tlačidlu.
  - **b** Stlačením tlačidla šípky doprava sa presuňte na ďalšie miesto, alebo počkajte niekoľko sekúnd a kurzor sa presunie na ďalšie miesto.
- 2 Po zadaní názvu stanice (Station Name) stlačte 🖉.

Zobrazenie na displeji sa zmení na číslo stanice (Station Number).

- **3** Po zobrazení **Station Number** zadajte názov, ktorý sa má tlačiť na všetky odchádzajúce faxy.
  - **a** Stlačte tlačidlo na numerickej klávesnici, ktoré zodpovedá požadovanej číslici.
  - **b** Stlačením tlačidla šípky doprava sa presuňte na ďalšie miesto, alebo počkajte niekoľko sekúnd a kurzor sa presunie na ďalšie miesto.
- **4** Po zadaní čísla stanice (Station Number) stlačte 🕖.

#### Používanie zabudovaného web servera pre nastavenie faxu

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- 2 Kliknite na Settings.
- **3** Kliknite na **Fax Settings**.
- 4 Kliknite na Analog Fax Setup.
- 5 Kliknite dovnútra rámčeka Station Name a zadajte názov, ktorý sa má tlačiť na všetky odchádzajúce faxy.
- 6 Kliknite dovnútra rámčeka Station Number a zadajte faxové číslo tlačiarne.
- 7 Kliknite na Submit.

## Výber faxového spojenia

Tlačiareň je možné prepojiť so zariadením, akým je napr. telefón, odkazovač alebo počítačový modem. Pre určenie čo najlepšieho spôsobu nastavenia tlačiarne si pozrite nasledovnú tabuľku.

#### Poznámky:

- Tlačiareň je analógové zariadenie, ktoré pracuje najlepšie pri priamom zapojení do zásuvky v stene. Za účelom
  prechodu komunikácie cez tlačiareň je možné úspešne pripojiť aj iné zariadenia (napr. telefón alebo odkazovač)
  podľa postupu v nastaveniach.
- V prípade digitálneho prepojenia, akým je napr. ISDN, DSL alebo ADSL, je potrebné ďalšie zariadenie tretích strán (napr. DSL filter). Ohľadom DSL filtra sa obráťte na svojho poskytovateľa DSL služby. DSL filter odstraňuje digitálny signál v telefónnej linke, ktorý môže rušiť možnosť tlačiarne správne faxovať.
- Za účelom odosielania a prijímania faxových správ *nie je* potrebné prepojiť tlačiareň s počítačom, ale *je* potrebné pripojiť ju k telefónnej linke.

| Zariadenie alebo možnosti služby   | Nastavenie faxového spojenia   |
|--|--|
| Priame pripojenie k telefónnej zásuvke   | Pozrite si časť "Pripojenie k analógovej telefónnej linke"<br>na str. 54.            |
| Pripojenie k službe Digital Subscriber Line (DSL alebo<br>ADSL)  | Pozrite si časť "Pripojenie k službe DSL" na str. 54.                                |
| Pripojenie k systému PBX (Private Branch eXchange)<br>alebo ISDN (Integrated Services Digital Network) | Pozrite si časť "Pripojenie k systému PBX alebo ISDN" na str. 55.                    |
| Pripojenie k službe charakteristického zvonenia  | Pozrite si časť "Pripojenie k službe charakteristického zvonenia" na str. 55.        |
| Pripojenie k telefónnej linke, telefónu alebo odkazovaču   | Pozrite si časť "Pripojenie k telefónu alebo odkazovaču"<br>na str. 56.              |
| Pripojenie prostredníctvom adaptéra vo vašej oblasti   | Pozrite si časť "Pripojenie k adaptéru pre vašu krajinu<br>alebo región" na str. 57. |
| Pripojenie k počítaču s modemom  | Pozrite si časť "Pripojenie k počítaču s modemom" na<br>str. 61.                     |

## Pripojenie k analógovej telefónnej linke

Ak telekomunikačné zariadenie používa telefónnu linku určenú pre USA (RJ11), zapojte zariadenie pomocou nasledovných krokov:

- 1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE 🤅.
- 2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do aktívnej analógovej telefónnej zásuvky v stene.

![](_page_53_Picture_5.jpeg)

#### Pripojenie k službe DSL

Ak máte predplatenú službu DSL, obráťte sa na poskytovateľa služby DSL a zadovážte si DSL filter a telefónnu šnúru a potom zapojte zariadenie pomocou nasledovných krokov:

- 1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE .
- 2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do DSL filtra.

Poznámka: Váš DSL filter môže vypadať odlišne od toho, ktorý je zobrazený na obrázku.

**3** Kábel DSL filtra zapojte do aktívnej telefónnej zásuvky v stene.

![](_page_54_Picture_1.jpeg)

### Pripojenie k systému PBX alebo ISDN

Ak používate PBX alebo ISDN konvertor alebo terminálový adaptér, zapojte zariadenie pomocou nasledovných krokov:

- 1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE 🔅 v zadnej časti tlačiarne.
- 2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do konektora určeného pre fax alebo telefón.

Poznámky:

- Dbajte na to, aby bol terminálový adaptér nastavený na správny typ prepínača pre váš región.
- V závislosti od priradenia ISDN konektora budete musieť vykonať pripojenie do určitého konektora.
- Pri používaní PBX dbajte na to, aby bol vypnutý tón čakania na hovor.
- Pri používaní ústredne PBX vytočte prefix vonkajšej linky pred vytočením faxového čísla.
- Podrobnosti o používaní faxu s ústredňou PBX sú uvedené v dokumentácii dodávanej s vašou ústredňou PBX.

#### Pripojenie k službe charakteristického zvonenia

Služba charakteristického zvonenia môže byť dostupná od poskytovateľa telefónnej služby. Táto služba vám umožňuje mať niekoľko telefónnych čísiel na jednej telefónnej linke, pričom každé telefónne číslo má iné charakteristické zvonenie. Môže to byť užitočné pre rozlišovanie medzi faxovými a hlasovými volaniami. Ak si službu charakteristického zvonenia objednáte, vykonaním nasledovných krokov sa pripojte k zariadeniu:

- 1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE 🤅.
- 2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do aktívnej analógovej telefónnej zásuvky v stene.

![](_page_54_Picture_16.jpeg)

- **3** Zmeňte nastavenie charakteristického zvonenia tak, aby vyhovovalo nastaveniu, podľa ktorého chcete, aby tlačiareň odpovedala.
  - a Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte 🔄
  - **b** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Settings** a stlačte Ø.
  - **c** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Fax Settings** a stlačte Ø.

- **d** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Distinctive Rings** a stlačte **Ø**.
- e Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí požadovaný tón zvonenia a stlačte 🖉.

#### Pripojenie tlačiarne a telefónu alebo odkazovača do rovnakej telefónnej linky

- 1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE 📄.
- 2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do aktívnej analógovej telefónnej zásuvky v stene.

![](_page_55_Figure_5.jpeg)

3 Z konektora EXT 🗑 odstráňte ochrannú koncovku.

![](_page_55_Figure_7.jpeg)

**4** Zapojte telekomunikačné zariadenie priamo do konektora EXT na zadnej časti tlačiarne. Použite jednu z nasledovných metód:

Odkazovač

![](_page_55_Picture_10.jpeg)

![](_page_56_Picture_0.jpeg)

## Pripojenie k adaptéru pre vašu krajinu alebo región

Nasledovné krajiny alebo regióny môžu vyžadovať špeciálny adaptér pre zapojenie telefónnej šnúry do zásuvky.

#### Krajina/oblasť

- Cyprus
- Dánsko
- Fínsko
- Francúzsko
- Holandsko
- Írsko
- Nemecko
- Nový Zéland

- Spojené kráľovstvo
- Švajčiarsko
- Švédsko
- Nórsko
- Portugalsko
- Rakúsko
- Taliansko

#### Krajiny alebo regióny okrem Rakúska, Nemecka a Švajčiarska

Pre niektoré krajiny alebo regióny sa v balení nachádza adaptér telefónnej linky. Pomocou tohto adaptéra prepojte odkazovač, telefón alebo iné telekomunikačné zariadenie s tlačiarňou.

1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE 🤅.

**Poznámka:** V konektore EXT 📺 na tlačiarni je zapojená špeciálna koncovka RJ-11. Túto koncovku neodoberajte. Táto koncovka je potrebná pre správne fungovanie faxu a pripojených telefónov.

2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do adaptéra a potom zapojte adaptér do zásuvky v stene.

**Poznámka:** Váš telefónny adaptér môže vypadať odlišne od toho, ktorý je zobrazený na obrázku. Bude prispôsobený telefónnemu konektoru vo vašej oblasti.

![](_page_57_Picture_6.jpeg)

3 Zapojte odkazovač alebo telefón do adaptéra.Použite jednu z nasledovných metód:

![](_page_57_Picture_8.jpeg)

![](_page_58_Figure_0.jpeg)

#### Rakúsko, Nemecko a Švajčiarsko

V konektore EXT 🗐 na tlačiarni je zapojená špeciálna koncovka RJ-11. Túto koncovku neodoberajte. Táto koncovka je potrebná pre správne fungovanie faxu a pripojených telefónov.

![](_page_58_Picture_3.jpeg)

#### Pripojenie k telefónnej zásuvke v Nemecku

**Poznámka:** V konektore EXT 🗊 na tlačiarni je zapojená špeciálna koncovka RJ-11. Túto koncovku neodoberajte. Táto koncovka je potrebná pre správne fungovanie faxu a pripojených telefónov.

- 1 Jednu koncovku telefónnej šnúry dodávanej s tlačiarňou zapojte do konektora LINE 🤅.
- 2 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do adaptéra a potom zapojte adaptér do zásuvky v stene.

**Poznámka:** Váš telefónny adaptér môže vypadať odlišne od toho, ktorý je zobrazený na obrázku. Bude prispôsobený telefónnemu konektoru vo vašej oblasti.

![](_page_59_Picture_0.jpeg)

**3** Zapojte adaptér do otvoru N na aktívnej analógovej telefónnej zásuvke.

![](_page_59_Picture_2.jpeg)

**4** Ak by ste chceli používať rovnakú linku pre faxovú aj telefónnu komunikáciu, prepojte druhú telefónnu linku (nedodávaná) medzi telefónom a konektorom F aktívnej analógovej telefónnej zásuvky na stene.

![](_page_59_Picture_4.jpeg)

**5** Ak by ste chceli používať rovnakú linku pre záznam odkazov na odkazovač, prepojte druhú telefónnu linku (nedodávaná) medzi odkazovačom a konektorom N aktívnej analógovej telefónnej zásuvky na stene.

![](_page_59_Picture_6.jpeg)

## Pripojenie k počítaču s modemom

Za účelom odosielania faxov zo softvérovej aplikácie prepojte tlačiareň a počítač s modemom.

Poznámka: Pokyny k nastaveniam sa môžu líšiť v závislosti od krajiny.

- 1 Druhú koncovku telefónnej šnúry zapojte do adaptéra a potom zapojte adaptér do zásuvky v stene.
- 2 Telefónnu šnúru zapojte do konektora LINE in na tlačiarni a potom do aktívnej telefónnej zásuvky v stene.

![](_page_60_Picture_5.jpeg)

3 Z konektora EXT 🗑 odstráňte ochrannú koncovku.

![](_page_60_Picture_7.jpeg)

4 Druhú telefónnu šnúru z telefónu zapojte do počítačového modemu.

![](_page_60_Picture_9.jpeg)

5 Ďalšiu telefónnu šnúru (nedodávaná) z počítačového modemu zapojte do konektora EXT 🗐 na tlačiarni.

![](_page_61_Picture_1.jpeg)

#### Nastavenie názvu a čísla odchádzajúceho faxu

Tlač priradeného názvu faxu a faxového čísla na odchádzajúce faxy:

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- 2 Kliknite na Settings.
- **3** Kliknite na Fax Settings.
- 4 Kliknite na Analog Fax Setup.
- 5 Kliknite dovnútra rámčeka Station Name a potom zadajte názov pre tlač na všetky odchádzajúce faxy.
- **6** Kliknite dovnútra rámčeka Station Number a potom zadajte faxové číslo tlačiarne.
- 7 Kliknite na Submit.

#### Nastavenie dátumu a času

Dátum a čas je možné nastaviť za účelom tlače správneho dátumu na každý odoslaný fax. Pri výpadku elektrickej energie bude pravdepodobne potrebné opäť nastaviť dátum a čas. Nastavenie dátumu a času:

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- 2 Kliknite na Settings.
- **3** Kliknite na **Security**.
- 4 Kliknite na Set Date and Time.
- 5 Kliknite dovnútra rámčeka Set Date & Time a potom zadajte aktuálny dátum a čas.

- **6** Skontrolujte, či je časové pásmo správne.
- 7 Kliknite na Submit.

#### Zapnutie alebo vypnutie letného času

Tlačiareň je možné nastaviť na automatickú úpravu na letný čas:

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

- 2 Kliknite na Settings.
- 3 Kliknite na Security.
- 4 Kliknite na Set Date and Time.
- 5 Zvolte Automatically Observe DST.
- 6 Kliknite na Submit.

## Odosielanie faxu pomocou ovládacieho panela tlačiarne

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 3 Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo Fax.
- 4 Zadajte faxové číslo a stlačte 🕢.

#### Poznámky:

- Za účelom vloženia odmlky vytáčania do faxového čísla stlačte tlačidlo Redial/Pause. Odmlka vytáčania sa v riadku Fax to: zobrazí ako čiarka. Využite túto funkciu, ak potrebujete vytočiť najprv vonkajšiu linku.
- Stláčaním 🔝 posuniete kurzor doľava a vymažete číslo.
- Za účelom používania skrátenej voľby faxu stlačte 🛄 a potom stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí požadovaná skrátená voľba faxu. Stlačte 🕢.
- 5 Stlačením 1 zadáte ďalšie faxové číslo, alebo stlačením 2 ukončíte vkladanie faxové čísla.
- 6 Stlačte 💽.

## Odosielanie faxu v naplánovanom čase

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.

- **3** Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo **Fax**.
- 4 Zadajte faxové číslo a stlačte 🕢.
- 5 V oblasti Fax stlačte tlačidlo Options.
- **6** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Delayed Send** a potom stlačte Ø.
- 7 Pomocou numerickej klávesnice zadajte čas, kedy chcete odoslať fax.
- 8 Ak sú hodiny tlačiarne nastavené na 12-hodinový formát času, pomocou tlačidiel šípok zvoľte AM alebo PM.
- 9 Stlačte 𝔍.
- 10 Pomocou numerickej klávesnice zadajte dátum, kedy chcete odoslať fax.
- 11 Stlačte 🕢.
- 12 Stlačte 💽.

## Zmena rozlíšenia faxu

Úpravou nastavenia rozlíšenia sa zmení kvalita faxu. Nastavenia sú k dispozícii od Standard (najrýchlejšie) až Ultra Fine (najpomalšie, najlepšia kvalita).

1 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 2 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 3 V oblasti Fax ovládacieho panela tlačiarne stlačte oblasť Resolution.
- 4 Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí požadovaná hodnota rozlíšenia a potom stlačte 🖉.
- 5 Stlačte 💽.

# Skenovanie do počítača alebo pamäťového zariadenia USB Flash

![](_page_64_Picture_1.jpeg)

Skener umožňuje skenovať dokumenty priamo do počítača alebo na pamäťové USB zariadenie. Počítač (PC) nemusí byť priamo prepojený s tlačiarňou pre príjem obrázkov skenovaných do PC (Scan to PC). Dokument je možné naskenovať naspäť do PC po sieti vytvorením profilu v počítači a následným stiahnutím profilu do počítača.

## Skenovanie do počítača

1 Do adresového riadka web prehliadača zadajte IP adresu tlačiarne.

**Poznámka:** Ak nepoznáte IP adresu tlačiarne, vytlačte stranu s nastaveniami siete a vyhľadajte IP adresu v časti TCP/IP.

2 Kliknite na Scan Profile.

**Poznámka:** Za účelom používania funkcie Scan Profile je nutné mať vo vašom počítači nainštalovaný program Java.

- 3 Kliknite na Create.
- **4** Vyberte nastavenia skenovania a kliknite na **Next**.
- 5 Vyberte umiestnenie v počítači, do ktorého chcete uložiť naskenovaný výstupný súbor.
- 6 Zadajte názov profilu.

Názov profilu je tiež užívateľské meno, je to meno, ktoré sa zobrazí v zozname Scan Profile na displeji.

- 7 Kliknite na Submit.
- 8 Naskenujte svoj dokument.

Číslo skrátenej voľby bolo automaticky priradené po kliknutí na Submit. Zapamätajte si toto číslo skrátenej voľby a použite ho, keď budete pripravený pre skenovanie svojich dokumentov.

a Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- **b** Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- c Stlačte tlačidlo Scan/Email.
- **d** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Profiles** a potom stlačte Ø.
- e Stlačte 📰 a zadajte číslo skrátenej voľby.
- f Stlačte 💽.
- 9 Vrátením sa do počítača si súbor pozriete.

Výstupný súbor sa uloží na určené miesto, alebo sa spustí v určenom programe.

## Skenovanie na disk Flash

Poznámka: USB konektor nie je dostupný pri zvolených modeloch tlačiarne.

1 Vložte pamäťové USB zariadenie do predného USB konektora.

Zobrazí sa Access USB.

**Poznámka:** Po vložení pamäťového zariadenia USB Flash do tlačiarne dokáže tlačiareň skenovať iba na USB zariadenie alebo tlačiť súbory iba z USB zariadenia. Všetky ostatné funkcie tlačiarne nie sú dostupné.

- 2 Stlačte 1 na klávesnici.
- **3** Stláčajte tlačidlá šípok, kým sa nezobrazí **Scan** to **USB** a potom stlačte

Zobrazí sa Press Start To Begin.

4 Položte originálny dokument smerom nahor, kratšou stranou dopredu do podávača ADF alebo stranou nadol na sklenenú plochu skenera.

**Poznámka:** Do podávača ADF nevkladajte pohľadnice, fotografie, drobné predmety ani tenké médiá (napr. výstrižky z časopisov). Takéto položky vkladajte na sklenenú plochu skenera.

- 5 Pri vkladaní dokumentu do podávača ADF nastavte vodiace lišty papiera.
- 6 Stlačte 💽.

# Údržba tlačiarne

# Čistenie sklenenej plochy skenera

Pri problémoch s kvalitou tlače, napr. pri pruhoch na kopírovaných alebo skenovaných obrázkov, vyčistite sklenenú plochu skenera.

- 1 Mierne navlhčite jemnú a nezaprášenú handričku alebo hygienickú vreckovku vo vode.
- **2** Otvorte kryt skenera.

![](_page_66_Figure_5.jpeg)

| 1 | Biela spodná strana krytu podávača ADF.             |
|---|---|
| 2 | Biela spodná strana krytu sklenenej plochy skenera. |
| 3 | Sklenená plocha skenera.                            |
| 4 | Sklenená plocha podávača ADF.                       |

- **3** Vyčistite zobrazené plochy a nechajte ich vyschnúť.
- 4 Zatvorte kryt skenera.

# Šetrenie spotrebného materiálu

## Šetrenie spotrebného materiálu pomocou ovládacieho panela tlačiarne

V ovládacom paneli tlačiarne sa nachádza niekoľko nastavení, ktoré môžete zmeniť za účelom šetrenia tonera a papiera. Podrobnosti sú uvedené v nasledovnej tabuľke.

| Spotrebný materiál           | Cesta k položke ponuky                        | Účel položky ponuky  |
|------------------------------|---|--|
| Toner                        | Settings → Quality Menu →<br>Toner Darkness   | Umožňuje nastaviť hladinu tonera<br>uvoľnenú na list papiera alebo<br>špeciálneho média. Hodnoty sú v<br>rozsahu od 1 (najsvetlejšie nastavenie)<br>do 10 (najtmavšie nastavenie) s<br>hodnotou 8 ako predvoleným<br>nastavením od výroby. |
| Papier alebo špeciálne médiá | Settings → Finishing Menu<br>→ N-up           | Umožňuje tlač dvoch alebo viacerých<br>obrazov na jednu stranu listu. Hodnoty<br>pre N-up sú 2-Up, 3-Up, 4-Up, 6-Up,<br>9-Up, 12-Up a 16-Up.   |
|                              | Settings → Finishing Menu<br>→ Sides (Duplex) | Umožňuje tlač na obidve strany listu<br>papiera.   |

## Šetrenie spotrebného materiálu pri tlači viacerých kópií

Ak potrebujete vytlačiť niekoľko kópií, môžete šetriť spotrebným materiálom vytlačením prvej kópie a jej preskúmaním pred tlačou ďalších kópií.

# Objednávanie spotrebného materiálu

Pre objednanie spotrebného materiálu v rámci Spojených Štátov kontaktujte spoločnosť Lexmark na telefónnom čísle 1-800-539-6275 ohľadom informácie o autorizovaných díleroch Lexmark vo vašej oblasti. V ostatných krajinách alebo regiónoch navštívte web stránku spoločnosti Lexmark **www.lexmark.com**, alebo sa obráťte na predajňu, kde ste zakúpili svoju tlačiareň.

**Výstraha—Možné poškodenie:** Poškodenie spôsobené používaním spotrebného materiálu alebo náhradného dielu, ktoré neboli vyrobené spoločnosťou Lexmark nie je kryté zárukou. Zhoršená kvalita tlače môže byť dôsledok používania spotrebného materiálu alebo náhradného dielu, ktoré neboli vyrobené výrobcom tejto tlačiarne.

Poznámka: Všetky odhady životnosti predpokladajú tlač na obyčajný papier veľkosti Letter alebo A4.

## Objednávanie tlačových kaziet

Pri zobrazení hlásenia 88 Cartridge low alebo pri slabej tlači je možné predĺžiť životnosť tlačovej kazety:

- 1 Vyberte tlačovú kazetu.
- 2 Niekoľkonásobným pevným pretrasením kazety zo strany na stranu a spredu dozadu premiešajte toner.

![](_page_68_Picture_8.jpeg)

**3** Založte tlačovú kazetu naspäť a pokračujte v tlači.

**Poznámka:** Niekoľko krát tento postup zopakujte, kým už výtlačok neostane slabo viditeľný a potom vymeňte kazetu(y) s tonerom.

#### Odporúčané tlačové kazety a čísla dielov

| Názov dielu                    | Bežná kazeta | Kazeta návratového programu Lexmark |
|--------------------------------|--------------|-------------------------------------|
| Tlačová kazeta                 | X264A21G     | X264A11G                            |
| Vysokokapacitná tlačová kazeta | X264H21G     | X264H11G                            |

#### Objednávanie sady fotovalca

V závislosti od modelu tlačiarne tlačiareň zobrazí hlásenie alebo svetelnú sekvenciu, aby vám dala vedieť, že životnosť sady fotovalca je takmer na konci. V tomto okamihu objednajte sadu fotovalca. Stav sady fotovalca je možné zistiť vytlačením strany so sieťovými nastaveniami.

| Názov dielu    | Číslo dielu |
|----------------|-------------|
| Sada fotovalca | E260X22G    |

# Výmena spotrebného materiálu

## Výmena tlačovej kazety

Pri zobrazení hlásenia **88 Cartridge low** alebo pri slabej tlači vyberte kazetu s tonerom. Niekoľkonásobným pevným pretrasením kazety zo strany na stranu a spredu dozadu premiešajte toner a potom kazetu založte naspäť a pokračujte v tlači. Ak niekoľkonásobné trasenie kazetou už nezlepší kvalitu tlače, kazetu s tonerom.

**Poznámka:** Približnú hladinu zostávajúceho tonera v kazete je možné zistiť vytlačením nastavení ponúk.

Výmena kazety s tonerom:

**1** Otvorte predné dvierka zatlačením tlačidla na ľavej strane tlačiarne a sklopením dvierok.

![](_page_69_Picture_6.jpeg)

2 Stlačte tlačidlo na základni sady fotovalca a vytiahnite kazetu s tonerom von pomocou rúčky.

![](_page_69_Picture_8.jpeg)

**3** Rozbaľte novú kazetu s tonerom.

4 Pootáčaním kazety vo všetkých smeroch premiešajte toner.

![](_page_70_Picture_1.jpeg)

5 Nainštalujte novú kazetu s tonerom zarovnaním koliesok na kazete so šípkami na koľajničkách sady fotovalca. Zatlačte kazetu s tonerom dnu. Pri správnej inštalácii kazeta zapadne na svoje miesto.

![](_page_70_Figure_3.jpeg)

**6** Zatvorte predné dvierka.

#### Výmena sady fotovalca

Tlačiareň upozorní na dosiahnutie maximálneho počtu strán sady fotovalca zobrazením hlásenia 84 PC Kit life warning alebo 84 Replace PC Kit na displeji.

Pri prvom zobrazení hlásenia 84 PC Kit life warning alebo 84 Replace PC Kit by ste mali okamžite objednať sadu fotovalca. Aj keď tlačiareň môže fungovať spoľahlivo aj po dosiahnutí oficiálnej životnosti sady fotovalca, kvalita tlače sa ale značne zníži.

Poznámka: Sada fotovalca je iba jedna položka.

![](_page_71_Picture_0.jpeg)

Výmena sady fotovalca:

- **1** Otvorte predné dvierka zatlačením tlačidla na ľavej strane tlačiarne a sklopením predných dvierok.
- **2** Vytiahnite sadu fotovalca a kazetu s tonerom spolu ako jednotku von z tlačiarne ťahaním za rúčku tlačovej kazety.

![](_page_71_Figure_4.jpeg)

**3** Umiestnite jednotku na rovný a čistý povrch.

![](_page_71_Picture_6.jpeg)

4 Stlačte tlačidlo na základni sady fotovalca. Vytiahnite kazetu s tonerom hore a von pomocou rúčky.

![](_page_71_Picture_8.jpeg)
5 Rozbaľte novú sadu fotovalca. Nedotýkajte sa valca sady fotovalca.



**Výstraha—Možné poškodenie:** Pri výmene sady fotovalca nevystavujte sadu dlhší čas priamemu svetlu. Príliš dlhé vystavenie svetlu môže spôsobiť problémy s kvalitou tlače.

**6** Vložte kazetu s tonerom do sady fotovalca zarovnaním koliesok na kazete s koľajničkami. Zatlačte kazetu dnu, kým *nezapadne* na svoje miesto.



7 Nainštalujte jednotku do tlačiarne zarovnaním šípok na vodiacich lištách jednotky so šípkami v tlačiarni. Zatlačte jednotku dnu.



8 Po výmene sady fotovalca vynulujte počítadlo fotovalca. Podrobnosti o vynulovaní počítadla sú uvedené v návode dodávanom s novou sadou fotovalca.

Výstraha—Možné poškodenie: Vynulovanie počítadla sady fotovalca bez výmeny sady fotovalca môže poškodiť tlačiareň a zrušiť záruku.

9 Zatvorte predné dvierka.

# **Recyklovanie produktov Lexmark**

Vrátenie produktov Lexmark spoločnosti Lexmark za účelom recyklácie:

- 1 Navštívte web stránku www.lexmark.com/recycle (respektíve www.lexmark.sk).
- 2 Vyhľadajte typ produktu, ktorý chcete recyklovať a v zozname vyberte svoju krajinu.
- **3** Postupujte podľa pokynov na monitore počítača.

# **Riešenie problémov**

# Riešenie základných problémov s tlačiarňou

Ak nastanú základné problémy s tlačiarňou alebo tlačiareň neodpovedá, uistite sa, že:

- Sieťový kábel tlačiarne je zapojený do tlačiarne a do správne uzemnenej elektrickej zástrčky.
- Elektrická zástrčka nie je vypnutá nejakým prepínačom alebo vypínačom.
- Prerušovač okruhu uzemnenia (Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI)) nie je rozpojený.
- Tlačiareň nie je zapojená do žiadneho odrušovača, neprerušených elektrických zdrojov alebo predlžovacích káblov.
- Ostatné elektrické zariadenia zapojené do rovnakej zásuvky fungujú.
- Tlačiareň je zapnutá. Skontrolujte vypínač tlačiarne.
- Šnúra tlačiarne je bezpečne pripojená k tlačiarni a k hostiteľskému počítaču, tlačovému serveru, prídavnému zariadeniu alebo inému sieťovému zariadeniu.
- Všetky voliteľné časti sú správne nainštalované.
- Nastavenia ovládača tlačiarne sú správne.

Ak ste skontrolovali všetky uvedené problémy a problém pretrváva, vypnite tlačiareň a počkajte približne 10 sekúnd a potom tlačiareň znova zapnite. Často sa tým problém vyrieši.

# Odstránenie zaseknutého papiera

Hlásenie o zaseknutom papieri odstránite tým, že vyčistíte celú dráhu papiera v tlačiarni a stlačíte Ø. Ak je Jam Recovery nastavené na On (zapnuté), tlačiareň vytlačí novú kópiu strany, ktorá spôsobila zaseknutie. Ak je Jam Recovery nastavené na Auto, tlačiareň vytlačí zaseknutú stranu v prípade, že je voľná dostatočná pamäť tlačiarne.

### Predchádzanie zaseknutiu papiera

Nasledovné rady vám môžu pomôcť predchádzať zaseknutiam papiera.

#### Odporúčania pre zásobníky papiera

- Dbajte na to, aby bol papier v zásobníku papiera uložený rovno.
- Zásobník papiera počas tlače nevyberajte.
- Zásobník počas tlače nenapĺňajte. Naplňte ho pred tlačou, alebo počkajte na hlásenie pre vloženie papiera.
- Nevkladajte príliš veľa papiera. Dbajte na to, aby výška stohu nepresiahla maximálnu výšku označenú značkami.
- Uistite sa, že vodiace lišty v zásobníkoch papiera, viacúčelovom podávači alebo podávači obálok sú správne umiestnené a netlačia príliš silno na papier alebo obálky.
- Zásobníky po naplnení zatláčajte do tlačiarne na doraz.

## Odporúčania pre papier

- Používajte iba odporúčaný papier alebo špeciálne médiá.
- Do tlačiarne nevkladajte pokrčený, ohnutý, vlhký alebo skrútený papier.

• Pred vložením papiera do tlačiarne papier poriadne poohýbajte, prevzdušnite a vyrovnajte.



- Nepoužívajte papier, ktorý bol orezaný alebo ostrihnutý ručne.
- Nikdy nemiešajte rôzne typy, gramáže alebo rozmery papiera v jednom zásobníku.
- Dbajte na to, aby boli všetky rozmery a typy nastavené správne v ponukách ovládacieho panela tlačiarne.
- Papier skladujte podľa odporúčaní výrobcu.

### Zaseknutý papier č. 200

- **UPOZORNENIE—HORÚCI POVRCH:** Zapekacia jednotka a vnútrajšok tlačiarne v blízkosti zapekacej jednotky by mohol byť horúci. Za účelom zníženia rizika poranenia horúcim povrchom nechajte povrch pred vytiahnutím papiera z tejto oblasti vychladnúť.
  - **1** Vyberte zásobník úplne von z tlačiarne.



2 Odstráňte zaseknutý papier, ak ho vidíte.



3 Ak ho nevidíte, otvorte predné dvierka a vyberte sadu fotovalca a kazetu s tonerom.



4 Zdvihnite záklopku v prednej časti tlačiarne a odstráňte všetky zaseknuté listy.



**5** Založte sadu fotovalca a kazetu s tonerom.

- **6** Zatvorte predné dvierka.
- 7 Stlačte 🕢.

## Zaseknutý papier č. 202



**UPOZORNENIE—HORÚCI POVRCH:** Zapekacia jednotka a vnútrajšok tlačiarne v blízkosti zapekacej jednotky by mohol byť horúci. Za účelom zníženia rizika poranenia horúcim povrchom nechajte povrch pred vytiahnutím papiera z tejto oblasti vychladnúť.

1 Otvorte predné dvierka a vyberte jednotku.



2 Zdvihnite záklopku v prednej časti tlačiarne a odstráňte všetky zaseknuté listy.



**3** Ak nevidíte žiadne zaseknuté listy, otvorte zadné dvierka.



4 Odstráňte zaseknutý papier.



- **5** Zatvorte zadné dvierka.
- **6** Založte sadu fotovalca a kazetu s tonerom.
- 7 Zatvorte predné dvierka.
- 8 Stlačte 🕢.

## Zaseknutý papier č. 231



**UPOZORNENIE**—**HORÚCI POVRCH:** Zapekacia jednotka a vnútrajšok tlačiarne v blízkosti zapekacej jednotky by mohol byť horúci. Za účelom zníženia rizika poranenia horúcim povrchom nechajte povrch pred vytiahnutím papiera z tejto oblasti vychladnúť.

**1** Otvorte predné dvierka.



- 2 Otvorte zadné dvierka.
- **3** Odstráňte zaseknutý papier.





- 4 Zatvorte zadné dvierka.
- 5 Zatvorte predné dvierka.
- **6** Stlačte 🕢.

# Zaseknutý papier č. 233

**1** Vyberte zásobník z tlačiarne.



2 Vyhľadajte zobrazenú páčku. Potiahnutím páčky nadol uvoľnite zaseknuté listy.



- 3 Založte zásobník.
- **4** Stlačte 🕢.

Ak sa týmto neodstráni zaseknutý papier, dokončite kroky v časti "Zaseknutý papier č. 231" na str. 80.

## Zaseknutý papier č. 234

Zaseknutý papier alebo niekoľko zaseknutých papierov sa nachádza v oblasti duplexnej jednotky tlačiarne pri zapnutej tlačiarni. Za účelom vyhľadania a odstránenia zaseknutých listov dokončite všetky kroky v častiach:

- "Zaseknutý papier č. 231" na str. 80.
- "Zaseknutý papier č. 233" na str. 81.

## Zaseknutý papier č. 235

Duplexná tlačová úloha bola odoslaná do tlačiarne pri veľkosti papiera, ktorá nie je podporovaná pre obojstrannú tlač. List je zaseknutý v štandardnom výstupnom zásobníku.

1 Za účelom odstránenia zaseknutého papiera opatrne vytiahnite list von zo štandardného výstupného zásobníka.



2 Stlačte 🕢.

## Zaseknutý papier č. 242

**1** Vytiahnite voliteľný zásobník z tlačiarne.



**2** Odstráňte zaseknutý papier.



- **3** Založte voliteľný zásobník.
- **4** Stlačte 🕢.

## Zaseknutý papier č. 251

Úplné podávanie listu papiera alebo špeciálneho média zlyhalo z viacúčelového podávača. Jeho časť môže byť stále viditeľná. Ak je viditeľná, opatrne vytiahnite zaseknutý list z prednej časti viacúčelového podávača.



Ak list nie je viditeľný, dokončite nasledovné kroky:

**1** Otvorte predné dvierka a vyberte jednotku.



2 Zdvihnite záklopku v prednej časti tlačiarne a odstráňte všetky zaseknuté listy papiera, ktoré sú kratšie.



- **3** Zarovnajte a založte jednotku.
- 4 Zatvorte predné dvierka.
- **5** Stlačte 🕢.

## Zaseknutý papier č. 290–294

#### Odstránenie zaseknutého papiera spod krytu podávača ADF

- 1 Vyberte všetky originálne dokumenty z podávača ADF.
- 2 Otvorte kryt podávača ADF



**3** Odomknite oddeľovací valec.



4 Vyberte oddeľovací valec.



**5** Odstráňte zaseknutý papier.



6 Založte oddeľovací valec naspäť.



7 Zamknite oddeľovací valec.



8 Zatvorte kryt podávača ADF.



9 Stlačte 🕢.

#### Odstránenie zaseknutého papiera v podávači ADF zdvihnutím krytu skenera

1 Otvorte kryt skenera a odstráňte každý zaseknutý papier.



2 Stlačte 🕢.

## Odstránenie zaseknutého papiera v duplexnej jednotke podávača ADF

1 Vyberte zásobník podávača ADF.



**2** Odstráňte zaseknutý papier.



3 Založte zásobník podávača ADF naspäť.



4 Stlačte 🕢.

# Lokalizovanie problémov s kvalitou tlače

Za účelom vylúčenia problémov s kvalitou tlače vytlačte strany s testom kvality tlače (Print Quality Test):

- **1** Vypnite tlačiareň.
- 2 Vložte papier.
- **3** Počas zapínania tlačiarne na ovládacom paneli pridržte 🕢 a šípku doprava.
- 4 Tlačidlá pustite po zobrazení CONFIG MENU.
- 5 Stláčajte tlačidlo šípky nadol, kým sa nezobrazí Prt Quality Pgs a stlačte Ø. Strany s testom kvality tlače sa vytlačia.
- 6 Stláčajte tlačidlo šípky nadol, kým sa nezobrazí Exit Config Menu a stlačte . Na chvíľu sa zobrazí hlásenie Resetting the Printer, potom hodiny a obnoví sa stav Ready.

# Skenovanie trvá príliš dlho alebo počítač neodpovedá

Nasledovné sú možné riešenia. Pokúste sa vykonať nejaké z nasledovných riešení:

#### **S**KENOVANIE MÔŽU RUŠIŤ INÉ SOFTVÉROVÉ PROGRAMY

Zatvorte všetky nepoužívané programy.

#### **R**OZLÍŠENIE SKENOVANIE JE PRAVDEPODOBNE PRÍLIŠ VYSOKÉ

Zvoľte nižšie rozlíšenie skenovania.

# Nie je možné odosielať alebo prijímať fax

Nasledovné sú možné riešenia. Pokúste sa vykonať nejaké z nasledovných riešení:

#### **S**KONTROLUJTE CHYBOVÉ HLÁSENIA NA DISPLEJI

Zrušte všetky chybové hlásenia.

#### **S**KONTROLUJTE NAPÁJANIE

Uistite sa, že je tlačiareň zapojená, zapnutá a je zobrazené hlásenie **Ready**.

#### **S**KONTROLUJTE PREPOJENIA TLAČIARNE

Skontrolujte pevnosť prepojení káblov nasledovných hardvérových zariadení:

- Telefón.
- Slúchadlo.
- Odkazovač.

#### **S**KONTROLUJTE TELEFÓNNU ZÁSUVKU V STENE

- 1 Zapojte telefón do zásuvky v stene.
- 2 Počúvajte vytáčací tón.
- **3** Ak nebudete počuť vytáčací tón, do telefónnej zásuvky zapojte iný telefón.
- 4 Ak stále nepočujete vytáčací tón, zapojte tlačiareň do inej telefónnej zásuvky.
- 5 Ak počujete vytáčací tón, zapojte tlačiareň do tejto telefónnej zásuvky.

#### POZRITE SI KONTROLNÝ ZOZNAM DIGITÁLNEJ TELEFÓNNEJ ÚSTREDNE

Fax modem je analógové zariadenie. Určité zariadenia je možné pripojiť k tlačiarni tak, aby bolo možné používať digitálne telefónne služby.

- Ak používate telefónnu službu ISDN, zapojte tlačiareň do analógového konektora (konektor R-rozhrania) na terminálovom adaptéri ISDN. Ohľadom podrobnejších informácií a žiadosti o konektor R-rozhrania sa obráťte na poskytovateľa služby ISDN.
- Ak používate DSL telefón, zapojte DSL filter alebo smerovač, ktorý podporuje analógové používanie. Ohľadom podrobností sa obráťte na poskytovateľa služby DSL.
- Ak používate telefónnu službu PBX, dbajte na zapojenie do analógového konektora na PBX. Ak takýto konektor nie je k dispozícii, skúste porozmýšľať o analógovej telefónnej linke pre faxové zariadenie.

#### **S**KONTROLUJTE TÓN VYTÁČANIA

- Otestujte telefónne číslo, na ktoré chcete odoslať fax, zavolaním na toto číslo a uistite sa, či správne funguje.
- Ak je telefónna linka práve používaná iným zariadením, počkajte pred odoslaním faxu na zariadenie využívajúcu túto linku.
- V prípade používania funkcie On Hook Dial zvýšením hlasitosti overte vytáčací tón.

#### DOČASNE ODPOJTE OSTATNÉ ZARIADENIA

Aby ste zabezpečili správne fungovanie tlačiarne, pripojte ju priamo k telefónnej linke. Odpojte všetky odkazovacie zariadenia, počítače s modemami alebo rozbočovače telefónnej linky.

#### **S**KONTROLUJTE ZASEKNUTÝ PAPIER

Odstráňte zaseknutý papier a uistite sa, že sa zobrazí hlásenie Ready.

#### DOČASNE ZRUŠTE FUNKCIU ČAKANIA NA HOVOR

Čakajúci hovor môže prerušiť faxové prenosy. Pred odosielaním alebo prijímaním faxu deaktivujte túto funkciu. Zavolajte telefónnej spoločnosti a získajte postupnosť číslic pre dočasné deaktivovanie Čakajúcich hovorov.

#### **O**DKAZOVÁ SCHRÁNKA MÔŽE PRERUŠOVAŤ PRENOS FAXU

Odkazová schránka ponúkaná lokálnou telefónnou spoločnosťou môže prerušiť faxové prenosy. Za účelom aktivovania Odkazovej schránky a súčasne tlačiarne na odpovedanie hovorov porozmýšľajte o pridaní ďalšej telefónnej linky pre tlačiareň.

#### PAMÄŤ TLAČIARNE JE PLNÁ

- **1** Vytočte prijímajúce číslo.
- 2 Skenujte súčasne iba jednu stranu originálneho dokumentu.

# Kontaktovanie Zákazníckej podpory

Pri telefonovaní na Zákaznícku podporu popíšte vyskytujúci sa problém, chybové hlásenie zobrazené na displeji a kroky riešenia problémov, ktoré ste už vykonali.

Potrebujete vedieť typ modelu a sériové číslo vašej tlačiarne. Podrobnosti sú uvedené na štítku na vnútornej strane horného predného krytu tlačiarne. Sériové číslo je tiež uvedené na strane s nastaveniami ponúk.

V Spojených štátoch alebo Kanade volajte (1-800-539-6275). V iných krajinách alebo regiónoch navštívte web stránku spoločnosti Lexmark **www.lexmark.com** (resp. **www.lexmark.sk**).

# Vyhlásenia

## Informácie o zariadení

Názov produktu: Lexmark X264dn, Lexmark X363dn, Lexmark X364dn, Lexmark X364dw Typ zariadenia: 7013, 4549, 4564 Model(y): 231, 235, 432, 436, 43W, d01, d02, gd1, gd2, dn1, dn2, gd1, gd2 Typ zariadenia: 4549 d01, d02, gd1, gd2 Model(y): 4564 dn1, dn2, gd1, gd2

## Vyhlásenie o vydaní

Október 2008

Nasledujúci odsek sa nevzťahuje na krajiny, v ktorých si nasledovné ustanovenia vzájomne odporujú s miestnymi zákonmi: SPOLOČNOSŤ LEXMARK INTERNATIONAL, INC., POSKYTUJE TOTO VYHLÁSENIE "TAK AKO JE" BEZ ZÁRUKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, BUĎ VÝSLOVNÉ ALEBO V SKRYTOM ZMYSLE, ZAHRŇUJÚCE, ALE NIE OHRANIČENÉ, NA ZÁRUKY PREDAJA V SKRYTOM ZMYSLE VHODNÉ NA ŠPECIFICKÉ ÚČELY. Niektoré štáty nepripúšťajú možnosť odvolania sa na záruky v niektorých prípadoch na výslovné záruky alebo na záruky v skrytom zmysle; preto sa toto vyhlásenie nemusí na vás vzťahovať.

Táto publikácia môže obsahovať technické nepresnosti alebo typografické chyby. V tejto publikácii sa pravidelne vykonávajú zmeny uvedených informácií; tieto zmeny budú zahrnuté v novších vydaniach. Zlepšenia alebo zmeny v produktoch alebo programoch môžu byť vykonané kedykoľvek.

Odkazy v tejto publikácii na produkty, programy alebo služby nezahŕňajú fakt, že výrobca má za účelom poskytnúť vyhlásenie vo všetkých krajinách. Akékoľvek vyjadrenie k produktu, programu alebo službám nemá v úmysle prehlásiť alebo tvrdiť, že môže byť použitý iba tento produkt, program alebo služby. Akýkoľvek funkčný ekvivalent produktu, programu alebo službe, ktorý neporušuje žiadne existujúce duševné vlastníctvo môže byť použitý. Hodnotenie a overenie operácií v súlade s inými produktmi, programami alebo službami, okrem výslovne určených výrobcom sú na zodpovednosť užívateľa.

Za účelom technickej podpory Lexmark navštívte web stránku support.lexmark.com.

Informácie o náhradných dieloch a stiahnuteľných súboroch sú uvedené na web stránke spoločnosti Lexmark: **www. lexmark.sk** (resp. **www.lexmark.com**). Ak nemáte prístup k internetu, môžete kontaktovať spoločnosť Lexmark poštou:

Lexmark International, Inc.

Bldg 004-2/CSC

740 New Circle Road NW

Lexington, KY 40550

© 2008 Lexmark International, Inc.

Všetky práva vyhradené.

# PRÁVA VLÁDY SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH

Tento softvér je komerčný počítačový softvér a každá pridružená dokumentácia je dokumentácia exkluzívne vyvinutá zo súkromných zdrojov.

## Obchodné značky

Lexmark a logo Lexmark s diamantom sú obchodné značky spoločnosti Lexmark International, Inc., registrovanej v USA a/alebo iných krajinách.

Všetky ostatné obchodné značky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

## Vyhlásenie o zhode Federal Communications Commission (FCC)

Toto zariadenie bolo testované a spĺňa podmienky triedy B pre digitálne zariadenia podľa časti 15 pravidiel FCC. Prevádzka musí spĺňať nasledujúce dve podmienky: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať nežiaduce rušenie a (2) toto zariadenie musí prijať akýkoľvek prijatý zásah vrátane zásahov, ktoré môžu spôsobiť nežiaduce operácie.

FCC obmedzenia triedy B sú určené na poskytovanie náležitej ochrany proti nežiaducemu rušeniu v domácom prostredí. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádio frekvenčnú energiu a ak nie je inštalované v súlade s návodom, môže spôsobovať nežiaduce rušenie rádio komunikácie. Avšak nie je zaručené, že pri patričnej inštalácii nenastane rušenie. Ak toto zariadenie spôsobuje nežiaduce rušenie rádiovému alebo televíznemu príjmu, ktoré môže byť zistené zapnutím a vypnutím zariadenia, odporúčame užívateľovi napraviť spôsobované rušenie nasledovnými opatreniami:

- Zmeňte polohu alebo miesto prijímacej antény.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zariadenie zapojte do zásuvky iného okruhu ako je zapojený prijímač.
- Poradte sa so svojím predajcom alebo servisným technikom o ďalších riešeniach.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za rádio alebo televízne rušenie spôsobené používaním iných než odporučených káblov alebo neautorizovanou zmenou alebo zásahom do tohto zariadenia. Neautorizované zmeny alebo zásahy môžu zrušiť užívateľské právo na obsluhu tohto zariadenia.

**Poznámka:** Zhodu s FCC predpismi pri elektromagnetickom rušení triedy B výpočtové zariadenia zaistíte používaním vhodne tieneného a uzemneného kábla ako napríklad Lexmark číslo produktu 1021294 pre USB pripojenie. Používanie náhradných nie vhodne tienených a uzemnených káblov môže spôsobiť nedodržanie FCC predpisov.

Akékoľvek otázky ohľadom tohto vyhlásenia o zhode smerujte na:

Director of Lexmark Technology & Services Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road Lexington, KY 40550 (859) 232-3000

## Vyhlásenie o zhode s kanadským priemyslom

Toto digitálne zariadenie Triedy B vyhovuje všetkým požiadavkám normy Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003.

### Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

## Vyhlásenie o zhode so smernicami Európskej Únie (EÚ)

Tento produkt je v súlade s požiadavkami na ochranu podľa rady EÚ smerníc 2004/108/EC, 2006/95/EC a 1999/5/EC na priblíženie a harmonizáciu zákonov členských štátov súvisiacich s elektromagnetickou kompatibilitou, bezpečnosťou elektrických zariadení určených na použitie v rámci určitých napäťových obmedzení a na rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach.

Vyhlásenie o zhode s požiadavkami smernice bolo podpísané riaditeľom výrobnej a technickej podpory spoločnosti Lexmark International, S.A., Boigny, Francúzsko.

Tento produkt spĺňa obmedzenia EN 55022; bezpečnostné požiadavky EN 60950; požiadavky na rádiové spektrum ETSI EN 300 328; a EMC požiadavky EN 55024, ETSI EN 301 489-1 a ETSI EN 301 489-17.

## Úrovne emisií hluku

Nasledovné opatrenia boli prijaté v súlade s ISO 7779 a hlásené v súlade s ISO 9296.

Poznámka: Niektoré režimy sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

| 1-meter priemerný tlak zvuku, dBA |        |  |
|-----------------------------------|--------|--|
| Tlač                              | 53 dBA |  |
| Skenovanie                        | 52 dBA |  |
| Kopírovanie                       | 56 dBA |  |
| Pripravená                        | N/A    |  |

Práva na zmenu hodnôt vyhradené. Aktuálne hodnoty je možné nájsť na www.lexmark.com (resp. www.lexmark.sk).

## Smernica WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Logo WEEE označuje špecifické recyklačné programy a procedúry pre elektronické produkty v krajinách Európskej únie. Vyzývame vás na recykláciu našich produktov. V prípade ďalších otázok o možnostiach recyklácie navštívte stránku spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com** (resp. **www.lexmark.sk**) a hľadajte telefónne číslo miestneho obchodného zastúpenia spoločnosti.

## Vyhlásenie o statickej citlivosti



Tento symbol upozorňuje na staticky citlivé časti. Nedotýkajte sa oblasti v blízkosti tohto symbolu bez predošlého dotknutia sa kovovej kostry tlačiarne.

### **ENERGY STAR**



## Vyhlásenie k ortuti

Tento produkt obsahuje v žiarovke ortuť (<5mg Hg). Likvidácia ortuti je limitovaná s ohľadom na životné prostredie. Ohľadom informácií o likvidácii a recyklácii sa obráťte na miestneho predajcu alebo navštívte Alianciu elektronického priemyslu (Electronic Industries Alliance) na: **www.eiae.org**.

## Vyhlásenie o laseri

Tlačiareň je certifikovaná v USA za účelom splnenia požiadaviek DHHS 21 CFR pododdiel J pre triedu I (1) laserových produktov a v iných štátoch je certifikovaná ako trieda I laserových produktov spĺňajúcich požiadavky IEC 60825-1.

Trieda I laserových produktov nie je považovaná za nebezpečnú. Tlačiareň interne obsahuje laser triedy IIIb (3b), čo číselne znamená 5 miliwat gálium arzenid laser pracujúcim v oblasti vlnovej dĺžky 770-795 nanometrov. Laserový systém a tlačiareň sú postavené tak, aby nebol možný prístup laserovej radiácie vyššie ako úroveň trieda I počas normálnej prevádzky, užívateľskej údržby alebo stanovených servisných podmienok.

### Nálepka o upozornení na laserové žiarenie

Na tlačiarni môže byť nalepená nálepka s upozornením na laserové žiarenie:



## Spotreba energie

#### Spotreba energie zariadenia

Nasledovná tabuľka uvádza charakteristiky príkonu zariadenia.

Poznámka: Niektoré režimy sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

| Režim          | Popis   | Príkon (W)   |
|----------------|---|--------------|
| Tlač           | Zariadenie generuje výstup kópií z elektronických vstupov.    | 440 W, 480 W |
| Kopírovanie    | Zariadenie generuje výstup kópií z originálnych dokumentov.   | 440 W        |
| Skenovanie     | Zariadenie skenuje kópie dokumentov.                          | 29 W, 32 W   |
| Pripravená     | Zariadenie čaká na tlač úlohy.                                | 20 W, 22 W   |
| Šetrič energie | Zariadenie je v režime šetrenia energie.                      | 14 W, 16 W   |
| Vypnutá        | Zariadenie je zapojené v elektrickej zásuvke, ale je vypnuté. | 0 W          |

Úrovne príkonu uvedené v predchádzajúcej tabuľke predstavujú priemerné merania. Okamžitá spotreba môže byť podstatne vyššia ako priemer.

Práva na zmenu hodnôt vyhradené. Aktuálne hodnoty je možné nájsť na www.lexmark.com (resp. www.lexmark.sk).

### Šetrič energie

Ako súčasť ENERGY STAR programu je táto tlačiareň vyrobená s režimom šetriacim energiou nazvaným šetrič energie. Režim šetriča energie je ekvivalent spiaceho režimu EPA. Režim šetriča energie šetrí energiu znížením spotreby energie počas doby nečinnosti. Časový interval medzi poslednou operáciou a aktivovaním šetriča energie sa nazýva časové oneskorenie šetriča (Power Saver Timeout).

| Predvolené nastavenie časového oneskorenia šetriča (Power Saver Timeout) (v minútach): | 30 |
|--|----|
|--|----|

Pomocou ponúk konfigurácie tlačiarne je možné časový limit šetriča energie nastaviť v rozmedzí od 1 minúty až po 240 minút. Nastavením časového limitu šetriča energie na nízku hodnotu znížite spotrebu energie, ale zvýšite čas reakcie tlačiarne. Nastavením časového limitu šetriča energie na vysokú hodnotu zaistíte rýchlu reakciu tlačiarne, ale tlačiareň spotrebuje viac energie.

#### Režim vypnutia

Táto tlačiareň disponuje režimom vypnutia, ktorý stále spotrebováva malé množstvo elektrickej energie. Za účelom úplného odstavenia spotreby energie tlačiarne odpojte zdroj napájania od elektrickej siete.

#### Celková spotreba elektrickej energie

Občas je užitočné vyrátať celkovú spotrebu elektrickej energie. Keďže spotreba elektrickej energie sa uvádza vo Watoch, spotreba tlačiarne by sa mala vynásobiť časom, ktorý tlačiareň strávila v jednotlivých režimoch za účelom vyrátania celkovej spotreby elektrickej energie. Celková spotreba elektrickej energie je súčet spotreby elektrickej energie v každom z režimov.

# Limitovaná obchodná záruka spoločnosti Lexmark

#### 1. Predmet

**1.1** Spoločnosť Lexmark poskytuje túto Limitovanú obchodnú záruku spoločnosti Lexmark (ďalej ako "Záruka") osobe, ktorá si ako prvá zakúpi pre svoju vlastnú potrebu (ďalej ako "Pôvodný kupujúci") tlačiareň alebo spotrebný materiál spoločnosti Lexmark, ako je ďalej uvedené v časti 3 tejto záruky, (ďalej ako "Tlačiareň alebo spotrebný materiál"), a akejkoľvek osobe, ktorej je Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark právoplatne dané alebo predané, (spolu s Pôvodným kupujúcim ďalej ako "Koncový užívateľ") počas doby trvania tejto Záruky spoločnosti Lexmark.

**1.2** Na základe tejto Záruky sa spoločnosť Lexmark zaručuje, že Tlačiareň alebo spotrebný materiál sú vyrobené z nových alebo z ekvivalentov nových častí, zodpovedá špecifikáciám vydaným spoločnosťou Lexmark, je bez materiálových alebo výrobných chýb a má dobrú prevádzkovú spôsobilosť v čase dodania.

**1.3** Spoločnosť Lexmark sa tiež zaručuje poskytovať technickú podporu (ďalej ako "Technická podpora") Koncovému užívateľovi buď prostredníctvom internetovej stránky spoločnosti Lexmark pre danú krajinu alebo prostredníctvom priamej linky spoločnosti Lexmark (ako je uvedené v dokumente "Záručné pravidlá", ktorý tvorí prílohu tohto dokumentu a/alebo sa nachádza na internetovej stránke spoločnosti Lexmark).

**1.4** Spoločnosť Lexmark poskytuje túto Záruku ako bezplatnú záruku výrobcu a táto záruka sa poskytuje navyše k akejkoľvek zmluvnej alebo zákonnej záruke, na ktorú môže mať Koncový užívateľ právo voči predajcovi výrobku (spoločnosti Lexmark alebo akejkoľvek inej osoby, od ktorej Koncový užívateľ mohol zakúpiť Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark) podľa platného miestneho práva.

**1.5** Servis definovaný v tejto Záruke (ďalej ako "Záručný servis") poskytne miestny subjekt spoločnosti Lexmark alebo miestny zástupca spoločnosti Lexmark.

**1.6** Spoločnosť Lexmark bude poskytovať Záručný servis (vrátane Technickej podpory) na Území, ako je definované a stanovené v časti 6 tejto Záruky spoločnosti Lexmark.

**1.7** TÁTO ZÁRUKA SPOLOČNOSTI LEXMARK SA TÝKA IBA PRÁV VÝSLOVNE UDELENÝCH KONCOVÉMU UŽÍVATEĽOVI V TOMTO DOKUMENTE A PODLIEHA URČITÝM OBMEDZENIAM, AKO JE STANOVENÉ V NASLEDOVNÝCH ČASTIACH TOHTO DOKUMENTU.

#### 2. Proces podpory

**2.1** Spoločnosť Lexmark počas doby trvania tejto Záruky bude (i) poskytovať Technickú podporu Koncovému užívateľovi za účelom určenia, či je Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark chybné, a ak áno, z akého dôvodu, a (ii) na základe svojho uváženia opraví alebo nahradí Tlačiareň alebo spotrebný materiál, ktoré je chybné alebo prestane správne pracovať, okrem prípadov výnimiek uvedených v tomto dokumente. Počas doby trvania Záruky je Koncový užívateľ povinný ponechať si pôvodný obal.

**2.2** Záručný servis a Technickú podporu poskytnú autorizovaní pracovníci technickej podpory, na ktorých sa možno obrátiť telefonicky, faxom alebo na internetových stránkach (ako je uvedené v zozname kontaktných osôb spoločnosti Lexmark dodávaného ako samostatný leták, ktorý tvorí prílohu tohto dokumentu a/alebo ho možno nájsť na internetovej stránke spoločnosti Lexmark pre vašu krajinu, ďalej ako "Zoznam kontaktných osôb").

**2.3** Spoločnosť Lexmark sa pri poskytovaní Záručného servisu najprv pokúsi analyzovať dôvod, prečo Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark môže byť chybné alebo nepracuje správne, a ak je to možné, odstráni problém cez telefón, internet alebo fax. Spoločnosť Lexmark podľa svojho uváženia opraví chybnú alebo nesprávne pracujúcu Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark, alebo ich nahradí tak, že poskytne nový alebo ekvivalent nového náhradného výrobku. Autorizovaní pracovníci technickej podpory spoločnosti Lexmark poskytnú pokyny súvisiace s vrátením alebo nahradením chybnej alebo nesprávne pracujúcej Tlačiarne alebo spotrebného materiálu značky Lexmark. Všetky vymenené časti a výrobky nahradené podľa Záručného servisu budú stiahnuté alebo sa stanú majetkom spoločnosti Lexmark. Dodanie náhradného výrobku nepredĺži dobu trvania Záruky na príslušnú Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark.

**2.4** V prípade, že spoločnosť Lexmark poskytne náhradnú Tlačiareň alebo spotrebný materiál podľa tejto Záruky, Koncový užívateľ vráti chybnú alebo nesprávne pracujúcu Tlačiareň alebo spotrebný materiál v obale poskytnutom s náhradnou Tlačiarňou alebo spotrebným materiálom značky Lexmark podľa pokynov a použije spiatočnú adresu poskytnutú autorizovaným pracovníkom technickej podpory spoločnosti Lexmark v priebehu procesu nahradenia. Dôsledkom nenavrátenia chybnej Tlačiarne alebo spotrebného materiálu bude faktúra za náhradnú Tlačiareň alebo spotrebný materiál za cenu podľa cenníka spoločnosti Lexmark zverejneného v tom čase.

**2.5** Náhradná Tlačiareň značky Lexmark nie je vybavená Spotrebným materiálom, káblami a akýmikoľvek hardvérovými rozšíreniami, ktoré mohli byť odoslané alebo nainštalované na chybnej Tlačiarni. Tieto predmety sa z chybnej Tlačiarne pred jej vrátením odstránia a použijú sa v náhradnej Tlačiarni.

#### 3. Rozsah a doba trvania Záruky

**3.1** Nasledovné výrobky spoločnosti Lexmark sú kryté touto Zárukou spoločnosti Lexmark a platia nasledovné záručné podmienky:

**3.1.1** Pokiaľ nie je na príslušnej tlačiarni alebo jej balení alebo na súvisiacej internetovej stránke spoločnosti Lexmark uvedené dlhšie obdobie, dva roky pre Tlačiarne značky Lexmark a ich pripojené hardvérové varianty a doplnky značky Lexmark (ako napríklad, doplnkový zásobník papiera), počnúc dňom zakúpenia Pôvodným kupujúcim.

**3.1.2** Dva roky u tonerovom spotrebnom materiáli značky Lexmark. Celoživotná záručná doba je definovaná ako obdobie od dňa zakúpenia Pôvodným kupujúcim do spotrebovania originálneho tonera, ktorý do kazety umiestnila spoločnosť Lexmark, do takej miery, že už dodávka nefunguje.

**3.1.3** Dva roky pre spotrebný materiál značky Lexmark pre atramentové tlačiarne inkjet, počnúc dňom zakúpenia Pôvodným kupujúcim.

**3.1.4** Dva roky pre originálne súpravy na údržbu a zapekaciu piecku značky Lexmark dodávané s laserovou tlačiarňou počnúc dňom zakúpenia Pôvodným kupujúcim; alebo; dokiaľ tlačiareň nezobrazí správu "Upozornenie na životnosť" alebo "Plánovaná údržba" na kontrolnom paneli; alebo; ak rozhranie Koncového užívateľa tlačiarne nedokáže zobraziť takú správu, normálne opotrebovanie, podľa toho, čo nastane skôr.

**3.1.5** Dva roky pre náhradné súpravy na údržbu a zapekaciu piecku značky Lexmark počnúc dňom zakúpenia Pôvodným kupujúcim. Požadované zásahy do náhradných súprav na údržbu a zapekacej piecky po deväťdesiatich dňoch sú spoplatnené pomerne podľa počtu incidentov a miery použitia.

**3.2** TÁTO ZÁRUKA SPOLOČNOSTI LEXMARK SA NETÝKA (i) AKÝCHKOĽVEK VÝROBKOV TRETÍCH STRÁN ZABALENÝCH S TLAČIARŇOU ALEBO PRÍSLUŠENSTVOM (NAPRÍKLAD, USB KÁBEL ALEBO INÉ KÁBLE, SOFTVÉR ALEBO DOPLNKY DISTRIBUOVANÉ SPOLOČNOSŤOU Lexmark AKO SÚČASŤ NÁKUPU VÝROBKU ALEBO BALENIA), (ii) AKÉHOKOĽVEK SOFTVÉRU SPOLOČNOSTI Lexmark ALEBO TRETEJ STRANY, ALEBO (iii) AKÝCHKOĽVEK MÉDIÍ NA TLAČ SPOLOČNOSTI LEXMARK ALEBO TRETEJ STRANY.

#### 4. Povinnosti zákazníka

**4.1** Koncový užívateľ musí byť za účelom poskytnutia Záručného servisu alebo Technickej podpory schopný poskytnúť dôkaz zakúpenia Pôvodným kupujúcim, napríklad faktúru, vrátane podrobností o dátume a mieste kúpy a/alebo sériové číslo, ak je o to požiadaný. Bez takých informácií možno považovať Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark za "Mimo záruky", a preto akékoľvek služby budú poskytnuté iba za aktuálne sadzby za služby alebo technickú podporu.

**4.2** Aby mohla spoločnosť Lexmark poskytnúť čo najlepší Záručný servis a Technickú podporu počas doby trvania Záruky, Koncový užívateľ zaregistruje Tlačiareň alebo príslušenstvo značky Lexmark podľa procesu Registrácia opísaného na internetovej stránke spoločnosti Lexmark.

**4.3** Koncový užívateľ zodpovedá za overenie, že jeho Tlačiareň značky Lexmark je nakonfigurovaná v súlade s pokynmi pre nastavenie, napríklad, v dokumentácii k výrobku a/alebo od autorizovaného pracovníka technickej podpory spoločnosti Lexmark. Ak spoločnosť Lexmark zistí, že problém možno odstrániť pomocou firmvérovej aktualizácie, povinnosťou Koncového užívateľa bude použiť odporúčanú firmvérovú aktualizáciu na Tlačiarni značky Lexmark podľa pokynov poskytnutých spoločnosť Lexmark. Pokyny môžu Koncovému užívateľovi poskytnúť aj autorizovaní pracovníci technickej podpory spoločnosti Lexmark po telefonáte technickej podpore.

**4.4** Niektoré Tlačiarne značky Lexmark môžu za účelom udržania optimálneho výkonu potrebovať súpravy na údržbu po istom množstve použití. Toto je stanovené v platných špecifikáciách a inštalačných materiáloch výrobku, ktorými sa musí riadiť Koncový užívateľ. Nákup a riadna inštalácia súprav na údržbu a zapekacích piecok je výhradnou povinnosťou Koncového užívateľa a Koncový užívateľ ponesie všetky súvisiace náklady.

**4.5** Od Koncového užívateľa sa za účelom získania riadnej Technickej podpory vyžaduje podpora oprávnených pracovníkov technickej podpory spoločnosti Lexmark počas procesu analýzy, aby im bolo umožnené vyriešenie problému prostredníctvom telefónu. Koncový užívateľ musí mať Tlačiareň alebo spotrebný materiál v pracovnom prostredí, ktoré umožňuje riadnu analýzu. Ak Koncový užívateľ neposkytne oprávnenému pracovníkovi technickej podpory, Záručný servis môže byť odložený alebo sa Zákazníkovi zaúčtujú dodatočné náklady.

#### 5. Výnimky

Táto Záruka spoločnosti Lexmark nezahŕňa servis pre akékoľvek nasledovné situácie/v akýchkoľvek nasledovných situáciách:

5.1 Sériové číslo Tlačiarne alebo príslušenstva bolo odstránené, zničené alebo bolo poskytnuté chybne.

5.2 Vzpriečenie papiera, iné ako to, ktoré nastalo v dôsledku výrobnej chyby.

**5.3** Náhrada na mieste položiek vymeniteľných Koncových užívateľom, ako napríklad toner, atramentové tlačové kazety a spotrebné časti vymeniteľné Koncových užívateľom.

**5.4** Poškodenia Tlačiarne alebo spotrebného materiálu, zlyhanie alebo zhoršenie výkonu Tlačiarne alebo spotrebného materiálu vyplývajúce z použitia príslušenstva, častí, tlačiacich prostriedkov, softvéru alebo doplnkov, ktoré nie sú originálnym príslušenstvom alebo časťami spoločnosti Lexmark, alebo ktoré nespĺňajú špecifikácie odporúčané spoločnosťou Lexmark pre Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark.

**5.5** Zlyhanie, funkčná porucha alebo zhoršenie výkonu vyplývajúce z nevhodného fyzického alebo prevádzkového prostredia. Môžu sem patriť, avšak nie výlučne, škody vyplývajúce z náhodného poškodenia alebo nesprávneho použitia, elektrických vĺn alebo porúch, vrátane blesku, nedbalosti Koncového užívateľa, nevhodného použitia, cudzích častí náhodne upustených do prístroja, škody spôsobenej požiarom alebo vodou alebo z prevádzky v prostrediach, ktoré nie sú v súlade so špecifikáciami spoločnosti Lexmark, ktoré sa nachádzajú v dokumentácii k výrobku.

**5.6** Tonerové alebo atramentové tlačové kazety, ktoré znova napĺňa Koncový používateľ alebo tretia strana, alebo ktoré prestanú fungovať v dôsledku náhodného poškodenia alebo nesprávneho použitia.

**5.7** Zlyhanie, funkčná porucha alebo zhoršenie výkonu vyplývajúce zo servisu alebo údržby na Tlačiarni alebo spotrebnom materiáli značky Lexmark ktoroukoľvek osobou, okrem spoločnosti Lexmark alebo autorizovaného poskytovateľa servisu spoločnosti Lexmark.

**5.8** Zlyhanie, funkčná porucha alebo zhoršenie výkonu vyplývajúce z toho, že Koncový užívateľ nevykonal čistenie alebo údržbu popísanú v užívateľských príručkách spoločnosti Lexmark, manuáloch alebo na internetovej stránke spoločnosti Lexmark. Patrí sem aj nevykonanie výmeny spotrebných položiek, ako napríklad odporúčaných súprav na údržbu v odporúčaných intervaloch, alebo údržba vykonaná neautorizovanou treťou stranou.

**5.9** Oprava poškodenia, funkčnej poruchy alebo zhoršenia výkonu Tlačiarne alebo spotrebného materiálu značky Lexmark vyplývajúce z toho, že nebola vykonaná riadna príprava, balenie a preprava Tlačiarne alebo spotrebného materiálu, ako bolo doporučené spoločnosťou Lexmark pri vrátení Tlačiarne alebo spotrebného materiálu spoločnosti Lexmark na opravu.

**5.10** Nevyhovenie akýmkoľvek kritériám alebo špecifikáciám výrobku uvedeným v dokumentácii k výrobku spoločnosti Lexmark.

#### 6. Územie

**6.1** Táto Záruka spoločnosti Lexmark sa vzťahuje na Tlačiareň alebo spotrebný materiál zakúpené alebo nainštalované v tých krajinách a/alebo regiónoch v Európe, Afrike a na Blízkom východe, ktoré sa nachádzajú v Zozname kontaktných osôb, a poskytuje ju dcérska spoločnosť, pobočka alebo miestny zástupca spoločnosti Lexmark v každej krajine.

6.2 Podmienky a/alebo servis Záruky spoločnosti Lexmark sa môže v každej krajine líšiť.

**6.3** Ak je Tlačiareň alebo spotrebný materiál prepravené do inej krajiny, v ktorej je prístupný Záručný servis pre príslušnú Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark, Koncový užívateľ bude mať právo na rovnaký Záručný servis, ako keby bola Tlačiareň alebo spotrebný materiál zakúpené v krajine, do ktorej bolo prepravené. NIEKTORÉ VYBRANÉ TLAČIARNE ALEBO SPOTREBNÝ MATERIÁL NIE SÚ VŠAK PONÚKANÉ VO VŠETKÝCH KRAJINÁCH. ZÁRUKA SPOLOČNOSTI LEXMARK PRE TAKÉ TLAČIARNE ALEBO SPOTREBNÝ MATERIÁL NEZNSTUJE PO PREPRAVE TLAČIARNE ALEBO SPOTREBNÉHO MATERIÁLU DO INEJ KRAJINY, V KTOREJ SPOLOČNOSTI LEXMARK ALEBO MIESTNY ZÁSTUPCA SPOLOČNOSTI LEXMARK VO VŠEOBECNOSTI NEPONÚKA ZÁRUČNÝ SERVIS PRE ROVNAKÉ ČÍSLO MODELU VÝROBKU.

### 7. OBMEDZENIE ZÁRUKY A ZODPOVEDNOSTI

7.1 Jediné oprávnenia Koncového užívateľa podľa tejto Záruky spoločnosti Lexmark v prípade, že Tlačiareň alebo spotrebný materiál značky Lexmark je chybné alebo prestane pracovať, sú definované Záručným servisom uvedeným vyššie. Dokonca i v prípade porušenia tejto Záruky spoločnosti Lexmark sa výhradná zodpovednosť za skutočné škody akéhokoľvek druhu obmedzuje na cenu zaplatenú za Tlačiareň alebo spotrebný materiál alebo ich opravu alebo nahradenie. Toto obmedzenie zodpovednosti za skutočné škody sa nevzťahuje na fyzické zranenie alebo majetkovú ujmu, za ktoré je spoločnosť Lexmark právne zodpovedná.

**7.2** Spoločnosť Lexmark poskytuje túto Záruku iba ako je uvedené vyššie. Spoločnosť Lexmark nenesie zodpovednosť za následky prerušenia prevádzky tlačiarne alebo spotrebného materiálu, alebo za následky chybnej prevádzky tlačiarne alebo spotrebného materiálu. Spoločnosť Lexmark v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za ušlé zisky alebo náhodné alebo následné škody, dokonca ani v prípade, ak bola upozornená na možnosť uvedených škôd.

**7.3** TOTO PREHLÁSENIE LIMITOVANEJ OBCHODNEJ ZÁRUKY JE VÝLUČNÝM SÚBOROM ZÁRUČNÝCH PODMIENOK. VŠETKY OSTATNÉ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ ZÁRUKY, VRÁTANE IMPLICITNÝCH ZÁRUK OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, SÚ VYLÚČENÉ (OKREM PRÍPADOV, KEDY UVEDENÉ IMPLICITNÉ ZÁRUKY VYŽADUJE PRÍSLUŠNÝ ZÁKON). PO UPLYNUTÍ DOBY TRVANIA TEJTO ZÁRUKY SPOLOČNOSTI LEXMARK SA NEUPLATNIA ŽIADNE ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ. PRÁVA NA ZÁKLADE AKEJKOĽVEK ZMLUVNEJ ALEBO ZÁKONNEJ ZÁRUKY, Z KTOREJ MÔŽE MAŤ KONCOVÝ UŽÍVATEĽ OPRÁVNENIA VOČI PREDAJCOVI VÝROBKU (SPOLOČNOSTI LEXMARK ALEBO AKEJKOĽVEK INEJ OSOBY, OD KTOREJ KONCOVÝ POUŽÍVATEĽ MOHOL ZAKÚPIŤ TLAČIAREŇ ALEBO PRÍSLUŠENSTVO ZNAČKY LEXMARK) PODĽA PLATNÉHO MIESTNEHO PRÁVA, TÝMTO NIE SÚ DOTKNUTÉ.

#### 8. Ponuky služieb

Koncový užívateľ môže predĺžiť túto Záruku spoločnosti Lexmark kedykoľvek počas jej trvania tým, že si zakúpi Ponuku služieb spoločnosti Lexmark. Ďalšie informácie o Ponukách služieb spoločnosti Lexmark nájdete na internetovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com** alebo sa obráťte na vášho distribútora.

## Avis réservé aux utilisateurs du réseau téléphonique du Canada

Ce produit est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada. Le numéro REN (ringer equivalence number : numéro d'équivalence de sonnerie) fournit une indication du nombre maximum de terminaux pouvant être connectés à l'interface téléphonique. En bout de ligne, le nombre d'appareils qui peuvent être connectés n'est pas directement limité, mais la somme des REN de ces appareils ne doit pas dépasser cinq. Le numéro REN du modem est indiqué sur l'étiquette produit située à l'arrière de l'équipement.

Les compagnies de téléphone constatent que les surtensions électriques, en particulier celles dues à la foudre, entraînent d'importants dégâts sur les terminaux privés connectés à des sources d'alimentation CA. Il s'agit-là d'un problème majeur d'échelle nationale. En conséquence, il vous est recommandé de brancher un parasurtenseur dans la prise de courant à laquelle l'équipement est connecté. Utilisez un parasurtenseur répondant à des caractéristiques nominales satisfaisantes et certifié par le laboratoire d'assureurs UL (Underwriter's Laboratories), un autre laboratoire agréé de type NRTL (Nationally Recognized Testing Laboratory) ou un organisme de certification agréé dans votre région ou pays. Ceci prévient tout endommagement de l'équipement causé par les orages et autres surtensions électriques.

Cet équipement utilise des prises de téléphone CA11A.

### Utilisation de ce produit en Suisse

Cet appareil nécessite l'utilisation d'un filtre de tonalité de facturation suisse (n° de référence Lexmark : 14B5109 ou 80D1877) devant être installé sur toute ligne recevant des impulsions de comptage en Suisse. Ce filtre doit être utilisé pour toute installation car ces impulsions existent sur toutes les lignes téléphoniques suisses.

#### Verwendung dieses Produkts in der Schweiz

Für dieses Produkt muss ein schweizerischer Billing Tone Filter zur Zählzeichenübertragung (Lexmark Teilenummer 14B5109 oder 80D1877) für jede Leitung installiert werden, über die in der Schweiz Zeitsteuertakte übertragen werden. Die Verwendung des Lexmark Filters ist obligatorisch, da in allen analogen Telefonleitungen in der Schweiz Zeitsteuertakte vorhanden sind.

## Uso del prodotto in Svizzera

Questo prodotto richiede un filtro toni Billing svizzero, (codice Lexmark 14B5109 o 80D1877) da installare su tutte le linee che ricevono impulsi remoti in Svizzera. È necessario utilizzare il filtro Lexmark poiché gli impulsi remoti sono presenti su tutte le linee analogiche in Svizzera.

## Vyhlásenie o zhode so smernicami Európskej Únie (EÚ)

Tento produkt je v súlade s požiadavkami na ochranu podľa rady EÚ smerníc 2004/108/EC, 2006/95/EC a 1999/5/EC na priblíženie a harmonizáciu zákonov členských štátov súvisiacich s elektromagnetickou kompatibilitou, bezpečnosťou elektrických zariadení určených na použitie v rámci určitých napäťových obmedzení a na rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach.

Táto zhoda je označená symbolom CE.



Vyhlásenie o zhode s požiadavkami smernice bolo podpísané riaditeľom výrobnej a technickej podpory spoločnosti Lexmark International, S.A., Boigny, Francúzsko.

Tento produkt spĺňa obmedzenia EN 55022; bezpečnostné požiadavky EN 60950; požiadavky na rádiové spektrum ETSI EN 300 328; a EMC požiadavky EN 55024, ETSI EN 301 489-1 a ETSI EN 301 489-17.

## Regulačné vyhlásenia pre bezdrôtové zariadenia

Táto časť obsahuje nasledovné regulačné informácie týkajúce sa bezdrôtových zariadení.

## Vystavenie vyžarovaniu rádiových frekvencií

Vyžarovaná výstupná sila tohto zariadenia je ďaleko pod obmedzeniami vyžarovania rádiových frekvencií stanovených pravidlami FCC. Za účelom vyhoveniu požiadavkám na zariadenie v oblasti vyžarovania rádiových frekvencií stanovených pravidlami FCC je nutné medzi anténou a osobami dodržiavať minimálnu vzdialenosť 20 cm.

## Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em carater secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em carater primario. (Res. ANATEL 282/2001).

#### Vyhlásenie NCC RF pre Tchajvan



經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時, 應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用,前項合法通信,指依電信規定作業 之無線電信,低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

## Vyhlásenie o zhode so smernicami Európskej Únie (EÚ) pre rádiové zariadenia

Tento produkt je v súlade s požiadavkami na ochranu podľa rady EÚ smerníc 2004/108/EC, 2006/95/EC a 1999/5/EC na priblíženie a harmonizáciu zákonov členských štátov súvisiacich s elektromagnetickou kompatibilitou, bezpečnosťou elektrických zariadení určených na použitie v rámci určitých napäťových obmedzení a na rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach.

Táto zhoda je označená symbolom CE.



Vyhlásenie o zhode s požiadavkami smernice bolo podpísané riaditeľom výrobnej a technickej podpory spoločnosti Lexmark International, S.A., Boigny, Francúzsko. Ohľadom ďalších informácií o zhode si pozrite tabuľku na konci časti Vyhlásení.

Zariadenia vybavené variantom bezdrôtového LAN pripojenia s frekvenciou 2,4 GHz sú v súlade s požiadavkami na ochranu podľa rady EÚ smerníc 2004/108/EC, 2006/95/EC a 1999/5/EC na priblíženie a harmonizáciu zákonov členských štátov súvisiacich s elektromagnetickou kompatibilitou, bezpečnosťou elektrických zariadení určených na použitie v rámci určitých napäťových obmedzení a na rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach.



Prevádzka je povolená vo všetkých krajinách EÚ a EFTA, ale je obmedzená iba na používanie v interiéri.

Vyhlásenie o zhode s požiadavkami smernice bolo podpísané riaditeľom výrobnej a technickej podpory spoločnosti Lexmark International, S.A., Boigny, Francúzsko. Ohľadom ďalších informácií o zhode si pozrite tabuľku na konci časti Vyhlásení.

| Česky   | Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.                                       |
|---------|--|
| Dansk   | Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.   |
| Deutsch | Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. |
| Ελληνική   | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ<br>ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ<br>ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.                        |
|------------|---|
| English    | Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.                          |
| Español    | Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. |
| Eesti      | Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ<br>põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.                   |
| Suomi      | Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten<br>ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.                                   |
| Français   | Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.                     |
| Magyar     | Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető<br>követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.  |
| Íslenska   | Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.  |
| Italiano   | Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.             |
| Latviski   | Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.   |
| Lietuvių   | Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.  |
| Malti      | Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet<br>essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.             |
| Nederlands | Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de<br>essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.                     |
| Norsk      | Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og<br>øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.   |
| Polski     | Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.                               |
| Português  | A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.   |
| Slovensky  | Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.  |
| Slovensko  | Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.   |
| Svenska    | Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga<br>egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.              |

# Index

# Číslice

250-listový podávač inštalácia 20 550-listový podávač inštalácia 20

# A

adresár, e-mail nastavenie 49

# B

bezdrôtová sieť informácie o konfigurácii 25 inštalácia, v systéme Macintosh 27 inštalácia, v systéme Windows 26 bezpečnostné informácie 5, 6

# C

čistenie sklenená plocha skenera 67

#### D

dátum a čas nastavenie 62 disk Flash 43 displej, ovládací panel 14 dokumenty, tlač v systéme Macintosh 43 v systéme Windows 43 duplex úlohy kopírovania 45

# E

ethernetová sieť Macintosh 30 Windows 30 ethernetový konektor 21 e-mail nastavenie adresára 49 nastavenie funkcie e-mailu 48 pomocou adresára 51 pomocou dresára 51 pomocou čísiel skrátených predvolieb 50 pomocou klávesnice 49 vytváranie skrátených volieb pomocou zabudovaného web servera 49

# F

faxovanie nastavenie dátumu a času 62 nastavenie faxu 52 nastavenie názvu a čísla odchádzajúceho faxu 62 odosielanie faxu v naplánovanom čase 63 odosielanie pomocou ovládacieho panela tlačiarne 63 výber faxového spojenia 53 zapnutie alebo vypnutie letného času 63 zmena rozlíšenia 64 faxové pripojenie odkazovač 56 počítačový modem 61 regionálne adaptéry 57 telefón 56 faxové spojenie pripojenie k DSL linke 54 pripojenie k PBX alebo ISDN 55 pripojenie k službe charakteristického zvonenia 55 pripojenie tlačiarne k zásuvke na stene 54 FCC vyhlásenia 93, 103, 106 funkcia e-mailu nastavenie 48

# Η

hlavičkový papier vkladanie 37

informácie, vyhľadanie 7 informácie o konfigurácii bezdrôtová sieť 25 inštalácia bezdrôtová sieť 26, 27 inštalácia voľby v ovládači 24 softvér tlačiarne 23 inštalácia softvéru tlačiarne pridávanie volieb 24

# Κ

kazeta s tonerom výmena 70 kazety s tonerom objednávanie 69 káble eternetový 21 faxový 21 **USB 21** káblová sieť pomocou systému Macintosh 30 pomocou systému Windows 30 konektory fax 21 konfigurácie tlačiareň 9 kontaktovanie Zákazníckej podpory 91 kontrola tlačiarne, ktorá neodpovedá 75 kontrolka, indikátor 14 kopírovanie na obidve strany papiera (duplex) 45 niekoľko strán na jeden list 46 rýchla kópia 45 úprava kvality 47 zmenšenie 46 zväčšovanie 46 kvalita kopírovania úprava 47 kvalita tlače čistenie sklenenej plochy skenera 67

#### Μ

Macintosh inštalácia bezdrôtovej siete 27 manuálny podávač naplnenie 41

#### Ν

nastavenie tlačiarne na káblovej sieti (Macintosh) 30 na káblovej sieti (Windows) 30 niekoľko strán na jeden list 46

# 0

obálky vkladanie 37, 41 objednávanie kazety s tonerom 69 optické vlákna nastavenie siete 30 ovládací panel, tlačiareň 14

#### Ρ

pamäťová karta Flash inštalácia 18 papier vkladanie, viacúčelový podávač 37 papierové nálepky vkladanie 37 ponuky schéma 17 priehľadné fólie vkladanie 37 pripojenie tlačiarne k odkazovač 56 počítačový modem 61 regionálne adaptéry 57 telefón 56 problémy tlačiarne, riešenie základných 75 publikácie, vyhľadanie 7

### R

recyklovanie 95 produkty Lexmark 74 vyhlásenie WEEE 95 riešenie problémov kontaktovanie Zákazníckej podpory 91 kontrola tlačiarne, ktorá neodpovedá 75 riešenie problémov, fax faxy nie je možné odosielať ani prijímať 89 riešenie problémov, kvalita tlače testovacie strany kvality tlače 89 riešenie problémov, skenovanie skenovanie trvá príliš dlho alebo počítač nereaguje 89 riešenie problémov s faxom fax nie je možné odosielať ani prijímať 89

riešenie problémov s kvalitou tlače testovacie strany kvality tlače 89 riešenie problémov so skenovaním skenovanie trvá príliš dlho alebo počítač nereaguje 89 rozlíšenie, fax zmena 64

#### S

sada fotovalca objednávanie 69 výmena 71 skener automatický podávač dokumentov (ADF) 13 funkcie 12 sklenená plocha skenera 13 skenovanie do počítača 65 skenovanie na disk Flash 66 sklenená plocha skenera čistenie 67 skrátené voľby, vytváranie e-mail 49 služba charakteristického zvonenia pripojenie k 55 spotrebný materiál šetrenie 68 spotrebný materiál, objednávanie kazety s tonerom 69 sada fotovalca 69 strana s nastaveniami ponúk tlač 23 strana so sieťovými nastaveniami 23 šetrenie spotrebného materiálu 68 štítky vkladanie 37

### Т

telekomunikačné vyhlásenia 103, 104, 105, 106 tlač inštalácia softvéru tlačiarne 23 strana s nastaveniami ponúk 23 strana so sieťovými nastaveniami 23 v systéme Macintosh 43 v systéme Windows 43 z disku Flash 43 tlačiareň konfigurácie 9 minimálny priestor 8 výber miesta 8 základný model 9 tlačidlá, ovládací panel tlačiarne 14

# U

USB port 21 úrovne emisií hluku 206

#### V

viacúčelový podávač vkladanie 37 vkladanie manuálny podávač 41 obálky 41 viacúčelový podávač 37 zásobníky 33 volanie Zákazníckej podpory 91 voliteľné príslušenstvo 250-listový podávač 20 550-listový podávač 20 pamäťová karta Flash 18 vyhlásenia 93, 94, 95, 96, 97, 103, 104, 105, 106, 107, 108 vyhlásenia o emisiách 93, 94, 106, 107, 108 vyhľadanie informácie 7 publikácie 7 Web stránka 7 výmena kazeta s tonerom 70 sada fotovalca 71

#### W

web stránka vyhľadanie 7 Windows inštalácia bezdrôtovej siete 26

### Ζ

zapájanie káblov 21 zaseknuté papiere predchádzanie 75 zaseknuté papiere, odstránenie 200-201 76 202 78 231 80 233 81 234 82 235 82 242 83 251 84 290–294 85 zaseknutý papier predchádzanie 75 zásobníky naplnenie 33 zmenšenie kópie 46 zväčšenie kópie 46